

# La Almudaina

DIARIO DE LA MAÑANA - AVISOS Y NOTICIAS

Domingo 18 de Mayo de 1952

Año LXV - Núm. 23.813  
Apartado, 32

NEVERAS "ODAC" a petróleo y eléctricas  
FRISICE (desde 11.750 ptas.)  
VENTILADORES NUMAX y proximalmente MARCONI (desde 225 ptas.) - MAQUINAS ELECTRICAS AFEITAR (4 modelos desde 395 ptas.) - MAGUINAS DE LAVAR "GILKIN" - NEVERAS HIELO PIEINEOS (12 modelos) - BATIDORA TRITURADORA "TURMIX BERRENS" - TERMOS y DUCHAS ELECTRICAS (desde 450 ptas.) - PLANCHA AUTOMATICA MARCONI (325 ptas.) - APARATO de hielo magnetolánico MEYRAFIL - TOCADISCOS AUTOMATICOS Y PARA MICROSURCOS.  
\*Todo a plazos  
Sucursal  
**Radio Borne** P. Generalísimo, 21 Jovellanos, 1  
Teléf. 1357 Teléf. 3477

## LA ACTUALIDAD

### Congreso Citrícola Internacional

Durante la semana próxima se celebrará en Valencia el II Congreso Citrícola Internacional de los países mediterráneos, en el cual participarán elementos de todos los países productores de naranja y de los que se asoman a nuestro mar, y de los cuales España es el más importante.

Originalmente, y durante siglos, el naranjo fué, desde la época fenicia, un árbol de adorno. Su carácter industrial y comercial se inicia en la zona de Valencia a finales del siglo XVIII, y a mediados del pasado siglo comenzó la exportación a Inglaterra. Pero ya en los comienzos de esta fecha los agricultores valencianos comerciaban con los ingleses, con lo cual Sóller tiene el honor de ser el iniciador del comercio de exportación de agrinos.

El cultivo de las plantas citrícolas se extiende por todo el litoral mediterráneo español, la producción máxima de naranja se realiza en Valencia, pues sólo la zona de este nombre da la tercera en el mundo, sólo la superan Estados Unidos y Brasil. En cuanto al limón, ocupa también el tercer lugar precediéndola Norteamérica.

La exportación de naranja española ha crecido lentamente en la segunda mitad del siglo pasado, este crecimiento se aceleró considerablemente a fines de siglo y en la primera decena de la actual centuria, pues de las 9.000 toneladas iniciales se pasó a 300.000, alcanzándose la cifra máxima en la primera guerra mundial.

Una crisis, que se superó en 1926, de la que no ha salido. No es ajeno a este hecho de haberse intensificado la producción en muchos países, lo cual crea la competencia en los mercados extranjeros. La crisis, y luego la guerra civil española ha sido la causa de la contracción de la producción, que ha llegado a ser la tercera en el mundo hace veinte años.

El consumo del mercado internacional ha aumentado notablemente, pasando de 60.000 toneladas en 1925 a 300.000 en estos últimos años; pero ello no compensa lo que antes se exportaba y ahora, por razones diversas, no se exporta.

Los problemas relacionados con esta rama de la riqueza nacional serán estudiados en el Congreso, desde el cultivo de las plantas citrícolas, pasando por el comercio de los frutos hasta la comercialización de éstos, y los problemas económicos que plantea la exportación. En ello están interesados no sólo los españoles, sino los productores de agrinos de los países mediterráneos que en Valencia coincidirán durante la próxima semana.

La huelga petrolífera en los Estados Unidos. — La huelga nacional de la industria del petróleo va resolviéndose poco a poco. Merced a los acuerdos tomados hasta ahora, se prevé la vuelta inmediata al trabajo de una quinta parte de los 90.000 obreros que se encontraban en paro.

Alpani venció en la primera etapa de la Vuelta a Italia. — Bolonia, 17. — El italiano Alpani vencedor de la primera etapa de la Vuelta Ciclista a Italia, logró la victoria al derrotar en el sprint final a un grupo de once corredores.

En segundo lugar se clasificó el suizo Ferdinand Kubler, a media rueda del ganador. Y a continuación entraron Magni, Coppi, Minardi y Grosso.

Finalizada la etapa el ganador de la carrera decidió retirar al suizo Kubler del segundo lugar, pasándole al 17, por haber estorbado a un competidor durante el sprint final. Sin embargo se mantiene sin variación el tiempo de llegada de Kubler. — AFP.

### EISENHOWER TAMBIEN TRIUNFO EN OREGON



Eisenhower

Oregón, 17. — El general Eisenhower ha dejado atrás a los cuatro principales aspirantes republicanos a candidatos presidenciales en las elecciones primarias del Estado.

Eisenhower se ha asegurado el apoyo de los dieciocho representantes del Estado en la Convención Nacional Republicana. — Efe.

## La situación del mundo no permite que Su Santidad vaya a Barcelona

Barcelona. — "El Correo Catalán" publica hoy unas declaraciones de la Presidenta Nacional de las Juventudes Católicas Españolas, que ha regresado últimamente de Roma y dice que tuvo una entrevista con el Santo Padre, en la que éste habló de la posibilidad de que Su Santidad se desplace a Barcelona, para asistir a las solemnidades del Congreso Eucarístico Internacional.

Preguntado sobre este extremo, el Papa respondió: "Ya saben que cuentan con mi cariño, mi bendición, mi amor, mi pre-

sencia espiritual; pero la situación del mundo no me permite salir de este lugar".

De este modo, se ha dado un



### 3000 paracaidistas han llegado a la isla de Koje

LOS AMOTINADOS TODAVIA DESAFIAN A LAS AUTORIDADES DEL CAMPO

TUSAN, 17. — LOS TRES MIL PARACIDISTAS NORTEAMERICANOS QUE HAN SIDO LLEVADOS A LA ISLA DE KOJE HAN RESTABLECIDO LA NORMALIDAD ENTRE LOS PRISIONEROS DE GUERRA AMOTINADOS QUE TODAVIA DESAFIAN A LAS AUTORIDADES DE LAS NACIONES UNIDAS

HAN LLEGADO AL CAMPAMENTO QUE ESTA RODEADO DE TANQUES CON LANZALLAMAS.

APESAR DE LA ADVERTENCIA DEL NUEVO COMANDANTE DEL CAMPO DE KOJE, LOS PRISIONEROS TODAVIA TIENEN IZADAS BANDERAS ROJAS EN SUS EDIFICIOS. — Efe.

mentis a la especie circulada con gran insistencia, según la cual Pio XII iba a venir a presidir el Congreso Eucarístico Internacional de Barcelona.

CIFRA

### El gobierno egipcio rechaza las propuestas de Gran Bretaña

RICHARD SOTKES (LABORISTA) APOYA LAS DEMANDAS DE UNION CON EL SUDAN

El Cairo. — El gobierno egipcio ha decidido rechazar las últimas propuestas británicas para el arreglo de la disputa angloegipcia, según anuncia el periódico "Al Ahram".

El diario cita "una alta fuente diplomática", como origen de su información. — Efe.

\*\*

Londres. — Richard Stokes, ex-Lord del Sello Privado en el gobierno laborista, afirma en un artículo dirigido al "Times", que él entiende que Egipto quería relaciones con el Sudan, semejantes a las existentes entre Inglaterra y Canadá y que él favorece el título del Rey Faruq como Rey de Egipto y el Sudan. Stokes efectuó recientemente un viaje a Egipto. — Efe.

### Nota cómica



—¡Cometí el crimen únicamente por conseguir separarme de ti sin dar que hablar a los vecinos!

(De "Ici Paris")

LA ALMUDAINA



**La Almudaina**  
 Órgano de la prensa mallorquina  
 Redacción y Administración  
 Santo Cristo, 14  
 TELEFONOS  
 Dirección 3-167  
 Redacción 2-142  
 Administración 4-273  
 Apartado 38

**Mostacilla**

EN LA EPOCA MAS FLORIDA DEL AÑO

Mayo es el mes de las flores, de las Exposiciones y Concursos de flores, de las Fiestas de la Flor. Las Exposiciones se convierten en torneos de belleza. Las flores rivalizan secretamente. Es una sorda batalla la que se ríe. Hay pétalos que el terciopelo no supera ni en brillo ni a la suavidad del tacto. Otros son comparables a la pureza y la finura de una porcelana de Sévres. La rosa es la perfección botánica, es una flor esculpida y coloreada por manos extraordinarias de artista genial. Y de la rosa silvestre de cinco pétalos se llega a esos ejemplares alcahofados de un centenar de pétalos. Del rosa rosa, se pasa al rojo, al guada, al bicolor o al inmaculado blanco: toda la gama de los colores.

Las flores son una fuente constante de inspiración en la plástica de todos los tiempos. "Las flores son piedras preciosas con vida y perfume", dijo en el siglo XIX el célebre pintor inglés Karr.

Y hablando de ellas, en una tierra de flores, hay que señalar la pobreza de Exposiciones y Concursos existente entre nosotros. Hace pocos días veíamos una en Sóller. ¿Cuántas más veremos?

Estamos en la época más florida del año. Jardines y terrazas, balcones y jarrones, y hasta solapas nos lo aseguran. Esperamos que algunas -en forma de Exposiciones o de Concursos- lo confirme.

**EL DE TURNO**

**De Sociedad**

El pasado día 14 el hogar de nuestros amigos don Miguel Corró Muntaner, Abogado y doña Gertrudis Marin Buck, se ha visto alegrado por el nacimiento de un hermoso niño, su primogénito.

Tanto la madre como el recién nacido se encuentran en buen estado de salud.

Nuestro parabién a padres, abuelas y familiares.

\*\*\*

El día doce de los corrientes falleció en Madrid la señora madre del Excmo. señor don Francisco Saenz de Tejada. Barón de Benasque, ex-Gobernador Civil de esta provincia.

Al hacer llegar a los familiares nuestro más sentido pésame elevamos nuestras preces por el eterno descanso de la ilustre finada.

\*\*\*

En la Capilla de las HH. Misioneras de los Sagrados Corazones, de S'Olivera, recibió por primera vez la Sagrada Comunión de manos del Rdo. don Rafael Juan, Cura Economo de la Parroquia de Pont d'Inca, la niña María del Carmen Llop Oliver, hija de nuestro amigo el Agente Comercial don Pablo Llop Pelegrí y esposa doña Francisca Oliver Vert.

Antes del Santo Sacrificio de la Misa, hizo ratificación de las promesas Bautismales.

Nuestra enhorabuena.

\*\*\*

Ha llegado de Mahón para pasar en Palma unos días, el Excmo. señor don Cecilio Olivier, General Gobernador Militar de Menorca.

\*\*\*

Ha regresado de Barcelona, el joven escultor don Francisco Sitjar Cerdá, becario de la Excelentísima Diputación de Baleares, habiendo terminado la carrera en la Escuela Superior de Bellas Artes de San Jorge de Barcelona, habiéndosele concedido también una bolsa de viaje para ampliación de estudios en el extranjero. Le felicitamos.

\*\*\*

Con nota de sobresaliente ha aprobado el cuarto curso de piano en el Conservatorio Oficial de Música la simpática niña Barita Catalá Monjo, hija de nuestros buenos amigos los consortes don Bernardo Catalá y doña Paquita Vives.

Reciban nuestra enhorabuena.

\*\*\*

Por vía aérea regresó ayer de su viaje a Madrid nuestro estimado compañero don Luis Ripoll Arbós.

\*\*\*

De Madrid llegaron en el correo aéreo don Juan Mora Gornals, doña Juana Roca y don Jerónimo Garau.

\*\*\*

En el avión correo llegaron ayer de Barcelona don Miguel Bota, don Jaime Oliver, don Salvador Colomina, don Sebastián Nicolau y don Jorge Gelabert.

Para la ciudad condal salieron ayer en el correo aéreo don Jose María Gayá, don Rafael Fuster Oliver, doña Carmen Mas Martí, don Juan Mas Cort y don Jerónimo Massalet.

\*\*\*

En el buque correo llegaron ayer de Barcelona el comandante de Caballería don Gabriel Moragues Argón, don Rafael Mestre Vanrell, don Juan Mas Vidal y don José Casanovas Serra.

\*\*\*

Anoche salieron para Barcelona en el correo marítimo doña Antonia Peña de Miralles con su hija Ana, don Juan Pujadas y don Francisco Calvo y esposa.

**Los jefes de la guarnición ofrecieron una comida al general Sáenz de Buruaga**

En el Club Náutico tuvo lugar la comida en que los altos jefes de la guarnición de Baleares obsequiaban como despedida al teniente general señor Saenz de Buruaga, que hasta ahora ha ocupado el cargo de Capitán General de nuestras islas.

El acto, altamente emotivo y cordial, fué una expresión fiel del afecto que todos ellos sienten hacia quien tan dignamente ha ocupado el más alto mando militar del archipiélago balear.

Asistieron, además de los altos mandos militares de Mallorca, los de Menorca con su general Olivier y los de Ibiza, al frente de los cuales se hallaba el coronel, Gobernador Militar de aquella isla, señor Gotarredona.

El ofrecimiento del banquete, en frases sencillas de gran afecto, corrió a cargo del general Gobernador Militar señor Lambea quien supo expresar acertadamente el afecto de toda la guarnición hacia el general Sáenz de Buruaga.

Le contestó el homenajeadó en términos adecuados expresando el gratísimo recuerdo que se lleva de todos sus compañeros y de toda la guarnición de Baleares, por su comportamiento y alto espíritu militar, recuerdo que siempre perdurará en él con el mayor afecto hacia todos y un recuerdo imborrable de su mando en estas islas tan hermosas.

Ambos fueron aplaudidísimos.

**Hace 50 años**

18 DE MAYO DE 1902

Una comisión del Ayuntamiento formada por el accidental señor Font y Monteros y los concejales señores nas, García Orell, Rosselló y Cazador y Fuster, estuvo a saludar al señor Maura y agradecerle sus gestiones en pro derribo de las murallas.

-Ayer tuvo lugar la excursión de maestros y alumnos partido de Inca a Lluch, con motivo de la jura del Rey.

Los excursionistas eran unos 700, pertenecientes a unas escuelas y ocuparon más de 200 vehículos.

-Con motivo de la jura del Rey se celebraron ayer en Denm en la Catedral, recepción en Capitanía General, baile de la guarnición en el Hotel Lírico y función de gala en Teatro Lírico, así como un brillantísimo baile en el Casino Militar.

-Madrid. Con solemnidad se ha celebrado la jura del don Alfonso XIII, quien ratificó los poderes al señor Sagas celebró seguidamente Consejo de Ministros.

La "Gaceta de Madrid" publica la alocución que el Soberano dirige al pueblo español.

**Hace 25 años**

18 DE MAYO DE 1927

En la elección para el cargo de Habilitado de los maestros de la provincia resultó elegido don Jaime Rosselló y com plete don José Balaguer.

-Con motivo del 25 aniversario de la coronación de Alfonso XIII, después de Misa Mayor, el Obispo doctor Llopart entonó el Te Deum y terminado éste se celebró una recepción en Capitanía General.

-Ha sido nombrado Notario de Lluchmayor don Schastri Cañellas, que lo era de Sineu.

-Ha fallecido don Juan Marcé Mesquida.

-Dicen de Ciudadela que amará en aquel puerto, por rias, un hidroavión de la Compañía Latecoere que hace el vicio Marsella-Argel.

Después de unas horas, y reparada la avería, continuó aparato el viaje.

**Supresión de servicios aéreos**

En vísperas del Congreso Eucarístico, cientos de personas tendrán que buscar medios para ir a Barcelona

Ayer tarde tuvimos ocasión de conversar unos momentos, en su despacho, con el Delegado de Líneas Aéreas Iberia señor Boldán, al que encontramos seriamente preocupado por las noticias que ha recibido de la Dirección de la Compañía.

A partir del día 20 del actual inclusive, nos dijo, quedan suprimidas cinco expediciones diarias entre Palma y Barcelona: los viajes IB-020, IB-024, IB-028, IB-384 y IB-420.

Queda también suprimida la línea 334, que cubría el recorrido Palma-Madrid los lunes, miércoles y viernes.

Puede V. imaginar -añadió el señor Boldán- lo que esto representa. Aparta del tráfico normal, que impulsó a Iberia a aumentar los servicios, en estos días finiles de mayo estaban cubiertas, y con mucha antelación, todas las plazas con motivo de la asistencia al Congreso Eucarístico de Barcelona. Contenedores de personas tendrán que apelar a otro medio de transporte.

La medida es de carácter no solo general para todas las líneas de Iberia, sino que afecta a todas las líneas europeas.

La Iberia ha suprimido también otros viajes de sus líneas penin-

El motivo de esta medida radical es la falta de gasoil para aviones, y los conflictos sociales de Navarra que han repercutido en la producción de carburante.

Tengo la seguridad, dijo, de que la supresión será dejada en cuanto la Compañía encuentre medios para ello, pues me parece un punto de vista egoísta del deseo primordial de nuestra clientela, interesada en realizar cuantos servicios demanda el público y en sus disponibilidades comerciales.

¡Niños y niñas! Acudir el próximo día 18 a la "S.I. Catedral" Secundario de nuestro Ayuntamiento de vuestro municipio.

Domingo, día 18  
 postulación de  
 "AUXILIO"

**Farmacia Rosselló**  
 P. DE CORT, 18  
 Abierta hoy desde las 9 de la mañana a las 10 de la noche

NOVEDADES SASTRERIA

**La Filadora**

DALMA

Hoy Grandiosa Exposición

**AUXAM**

Fabricación y Molturación de Piensos

Alimentar bien es ganar dinero  
 Alimento su ganado con piensos

**"AUXAM"**  
 C/. Juan Alcover, 129

**XXV Congreso Eucarístico Internacional - Barcelona**

**Peregrinación Diocesana**  
 en el vapor «Rey Jaime I»

Salida: El 28 noche para regresar el lunes 2 de junio.

Informes: Viaje Iberia, S. A. Generalísimo Franco, 48.



# Noticiero Local

**CUPON DEL CIEGO**  
**Borteo del día de ayer**  
**Núm. 236**

### Movimiento en el puerto

**ENTRADAS.** — Procedente de Valencia; la motonave "Ciudad de Ibiza".  
 Procedente de Barcelona, el buque correo "Plus Ultra".  
 Procedente de Tánger, el mercante inglés "Palomares".  
 Procedente de Almería, el yate panarrío "Trenova".  
 Procedente de Neumours, el vapor "Cap. Falcon".  
**SALIDAS.** — Para Gandía, el velero "Asunción".  
 Para Benicarló, el pallebote "Rubio".  
 Para Barcelona, la motonave "Plus Ultra", con pasaje y valija.  
 Para Londres, el mercante inglés "Palomares".

### Aeropuerto de Son Bonet

**MOVIMIENTO DE AYER**  
**Entradas.** — De Barcelona 13 aviones con 150 pasajeros. De Madrid 2 aviones con 43 pasajeros. De Valencia 1 avión con 23 pasajeros. De Argel 1 avión con 26 pasajeros. En total: 17 aviones con 242 pasajeros.  
**Salidas.** — Para Barcelona 12 aviones con 192 pasajeros. Para Madrid 1 avión con 18 pasajeros. En total: 13 aviones con 210 pasajeros.

### Curados en la Casa de Socorro

Durante el día de ayer fueron curados en la Casa de Socorro del Ayuntamiento de Palma:  
 Francisco Rosselló Burguera, de 11 años, fractura del muslo derecho, por caída en el cine.  
 Gloria Baluy Quilés, de 9 años, herida contusa en el antebrazo izquierdo, con un cristal.  
 Antonio Canals Villalonga, de 28 años, erosiones en los dedos medio e índice de la mano derecha, por caída.  
 Ramón Utrera Santiago, de 11 años, erosiones en los tobillos, atropellado por un coche.  
 María Antonia Rolg Oliver, de 1 año, herida contusa en la región occipital, por caída de la cama.  
 Margarita Vidal Fementa, de 48 años, extracción de un cuerpo de la garganta.  
 Juana Serra Torres, de 6 años, herida contusa en la pierna izquierda, con un madero jugando.

### Farmacias abiertas

Lo estarán hoy las siguientes:  
 Aguiló: Villalonga, 64 (Santa Catalina).  
 Forteza-Rey: Plaza Cuartera, 19 Galmés: (Son Serra).  
 Mas: (Son Sordina).  
 Oliver Villalonga: Carmen, 28.  
 Planes Lliteras: Hónderos, 74.  
 Reñés: San Miguel, 37.  
 Rosselló Homar: Pl. Cort, 18.  
 Sánchez: A. Luis Salvador, 174.  
 Seguí: Salas, 1.  
 Torres: Aragón, 335 (Hostaljets).  
 Vives: Pray J. Serra, 46 (Son Amadams).

**Servicio nocturno**  
 (De 10 noche a 9 mañana)  
 Porrés: Bolsería, 1.  
**Servicio médico nocturno**  
 Rosselló: Apuntadores, 16; Teléfono 3510.

### Helados italianos

Ayer tarde fué inaugurado el nuevo establecimiento de helados que con el nombre "Helados italianos" ha sido instalado en lo que fué antiguo Café Colonial, a la entrada de la calle de San Miguel y en los soportales de la Plaza Mayor.  
 El nuevo local, remozado, ha sido decorado con elegancia e iluminado profusamente, y lo bendijo el Rdo. don Julián Samper.  
 Asistieron a la inauguración representaciones oficiales entre ellas el teniente de alcalde señor Pizá, el Tesorero de Hacienda señor Martí, el Cónsul de Italia señor Facchi y otros distinguidos invitados que fueron obsequiados por el propietario del nuevo establecimiento don Mario Tacco, el cual recibió numerosas felicitaciones y muchos votos por el éxito de la industria.

### Ayuntamiento

**REGRESO DEL ALCALDE**  
 Por vía aérea, regresó ayer tarde de Madrid, después de asistir como Procurador en Cortes, a la sesión inaugural de la presente legislatura, el Alcalde don Juan Coll Fuster.

**EN EL TERRENO** vendo bajos libros con jardín, propios para un negocio excelente situación piso ocupado magnífica vista. Informes Calvo Sotelo, 242-1.

## Servicios de la Guardia Civil

### RINA ENTRE VECINOS

Muy bravia reparte martillazos Andrés Cíer Juan, de 26 años de edad, casado, ciego, vendedor de cupones con placa núm. 30, se presentó ante la Guardia Civil de El Terrero, manifestando que con su convecino Vicente Colomar Barrio, de 38 años, natural de San Juan (Ibiza), que tiene su domicilio en los bajos de la casa número 44 de la calle de Santa Rita, en cuyo primer piso vive el Cíer, había sostenido un altercado.  
 Hechas las oportunas averiguaciones resultó que la mujer de Vicente Colomar, que presenciaba la reyerta, al ver que el ciego podía a su marido, cogió un martillo que estaba en el suelo y descargó unos golpes contra el rival de su esposo, dando uno de ellos a su esposo.  
 Con el parte facultativo, pues ambos contrincantes salieron con heridas, y el atestado consiguiente, el hecho ha sido puesto en conocimiento del Juzc Municipal, a los efectos de justicia.

## Ayuntamiento de Palma

(Negociado de Arbitrios)

### ANUNCIO COBRANZA

**ANUNCIO:** Queda abierta la cobranza en su periodo voluntario de los arbitrios: MARQUESINAS Y TOLDOS, anual; CASINOS Y CIRCULOS DE RECREO; Y ACE-RAS SIN CONSTRUIR, 2.º trimestre del ejercicio corriente, la cual tendrá lugar en las oficinas municipales de recaudación, los días que transcurran desde el 19 de Mayo cte. al 27 de Junio próximo, ambos inclusive, advirtiendo que los contribuyentes que dejaren transcurrir el citado plazo sin satisfacer sus recibos, incurrirán en apremio sin más notificación ni requerimiento con el recargo del 20% por unico grado, quedando este reducido al 10% si los satisface desde el 8 al 17 de Julio de 1952.

Lo que se anuncia para general conocimiento de los interesados.  
 Palma 16 de Mayo de 1952. — El Alcalde acdal., Conde de Oloau

au Relo  
nava

Su casa es linda...

... pero  
**¿Y sus muebles?**



**Nuestro depurado gusto en la fabricación de muebles, fruto de cincuenta años de experiencia, nos permite ofrecerle toda clase de modelos y estilos de alta calidad y hacer de su casa un confortable hogar o un suntuoso palacio**

Hijos de José Rabrés

MUEBLES DECORACION

EXPOSICION Y VENTA

**SINDICATO, 26 AL 32 • TEL. 1213**  
**FABRICA: SOCORRO, 48**



**MOTORES DIESEL**  
**DITER**  
 Distribuidor exclusivo:  
**GABRIEL PROHENS**  
 Antonio Ribas, 83-85. T.º 4623

**RELOJES RELOJES**

De pulsera, pared y despertadores. Gran surtido en toda clase de relojes suizos. Ancoras 15 rubles desde 275 Ptas.

Garantía absoluta

**Relojería Miró**  
 S. Miguel, 128

**Notaciones**

**DIADA HIPICA.** — Con este día ha tomado carta de naturaleza entre nosotros el día en el escenario de la Hipica el Gran Premio Nacional de las carreras que constituye el programa de hoy, importante representación de una labor maduro de una labor que hace años, y que ha ido en forma que llama la atención fuera de aquí.

En toda empresa o actividad que se coloca, como punto de partida, como meta, la calidad, esto que han llegado a lograr los mejores mallorquines de la motonave mallorquina. Importa poseer las herramientas, porque éstas, en nuestros días, son indispensables, pues por la división del territorio, como por la división de la fuerza, la mecanización de las labores fundamentales de la agricultura es casi inoperante.

Los ganaderos mallorquines han conformado con la calidad, sino que han dedicado especial cuidado a la calidad, y han sabido producir un tipo de raza que no sólo llena las necesidades domésticas, sino que, en el deporte, ha conquistado fama en toda España.

Este día final no ha sido un día, sino que ha sido un día de paciencia y continuidad. Los mallorquines, en su momento de perfección de los ejemplares y depuración de raza, no con frecuencia, ganaderos acapero su vehemencia y su fuerza en la semilla para la selección floración que hoy presentamos.

La semilla fué sembrada en terreno adecuado, porque en nuestros días la afición a los hermosos ejemplares, y dentro de éstos propios para las carreras, de pura y antigua. Hace medio siglo nuestras carreteras y nuestro modo de vida — entonces llenos de coches y coches — eran escenas que ciertamente adecuados, competiciones de velocidad. La acreditada la antigüedad de la construcción del campo de la Diada, canalizo hacia su pista la atención al caballo, y poco a poco surgiendo ejemplares que merecían la atención. Como en todas las empresas humanas, en la historia del hipismo se han registrado alternativas, pero los períodos de depresión han sido superados y hoy asistimos a uno de los períodos más triunfales de este deporte. El número total de los ejemplares que hoy correrán y, en consecuencia, la calidad de los que se presentarán en el Gran Premio, forman un argumento que se impone a sí mismo.

Los ganaderos mismos, que con sus consejos e inversiones su entusiasmo, serían suficientes si no se contara con la experiencia de los miles de aficionados, sobre todo de los que participan con creciente interés en el espectáculo victorioso de nuestra Diada.

El espectáculo que hoy ofrecen, en estos años en la Diada, el espectáculo de esta labor de una ganadería mallorquina, que ha llegado a ser un espectáculo de la isla, dedicado al día a su deporte, que compensan los sacrificios y los elementos activos que forman tal riqueza.

La presencia y el entusiasmo que son las alegrías más grandes que reciben los que han sabido que ese año tras año, van aumentando la cantidad y calidad de los mallorquines. — R.T.



# VISTO Y OIDO

## El mundo de los plásticos

"Dadnos plásticos y nosotros os daremos un mundo mejor". Este es el "leit motiv" bajo el que está montado uno de los "stands" de la "I Exposición Nacional de Plásticos" que ahora se está celebrando en Madrid.

Yo he llegado a ella, para meterme en ese mundo un poco aséptico y monótono del plástico. La exposición está estupendamente presentada y contrasta esa materia nueva, base de todos los objetos que se exhiben, con la materia noble con que está construido el edificio que cobija la exposición.

Quiero hacer resaltar aquí, porque constituye una lección de urbanismo muy útil para Palma, esas hermosas construcciones que han surgido en distintos puntos del Gran Madrid, inspiradas en la eterna verdad clásica. Paseando bajo los grandes peristilos uno cree, verdaderamente, vivir el mundo de la antigua Roma, sin que pueda sustraerse tampoco a la hora actual: Quiero decir que en ellos lo moderno se hermana espléndidamente con lo antiguo: Todo es amplio y hasta, a veces, colosal. Esta concepción de lo clásico no tiene nada que ver con esos pastiches neoclásicos que, si Dios no lo remedia, van a dejar a Palma hecha una lástima. Lo clásico, entiendo yo, ha de estar más que en la presencia en la esencia. Así es como se evitarían esos balcones, diría, a lo Romeo y Julieta, y esos frontones y remates que parecen acabados de salir de una caja de construcciones infantiles.

Sobre este punto pienso volver otro día, porque hoy no quiero sino dar idea de esa exposición del plástico, un poco monótona, pero indudablemente de interés.

Al plástico se le ha de ver como es y, hoy por hoy, parece que los fabricantes no están aun del todo convencidos, al menos en muchos aspectos; sucede algo parecido a lo que pasó con las letras al inventarse la imprenta: Los hombres se encontraron con algo que revolucionaba al mundo y no se atrevieron a darlo, de momento, con toda su desnuda realidad: Las letras de imprenta imitaron la escritura, y aun siguen imitándola. Los plásticos imitan, generalmente, las materias nobles que usamos hoy: Las telas primorosas, las maderas de calidad, los tejidos buenos y, la verdad, en muchos casos lo imitan muy bien, demasíadamente bien. Hay telas de tapicería o de lencería que son primorosas y sobre todo para algunos usos de extraordinaria utilidad.

Pero allí donde el plástico adquiere una gran dimensión es en ciertas aspectos industriales donde la parte artística o tradicional juega muy poco o nada: Hay carlingas de avión de plástico como hay dientes, narices, dedos y hasta riñones que en la protesis clínica han de causar verdadero furor. La nariz de plástico es ya una nariz de carne y hueso, sobre todo de hueso, porque al parecer hay plástico que como sucedáneo del hueso no tiene rival. Y eso no lo digo por la ingente cantidad de botones y otros pequeños objetos similares que figuran en el certamen, sino por la elocuencia de un muñeco que también se expone en el mismo y que dice anda muy campante y satisfecho "con sus huesos de plexiglás".

Donde no creo que el plástico tenga lugar es como sustitutivo de la materia noble. La seriedad de ciertas piedras o determinadas maderas no se puede compaginar con ese brillo del plástico, con sus mil colorines, con su típica gama, una gama nueva alegre, fulgurante, eso sí, incapaz, empero por ahora, al menos, de darnos la sensación de calidad.

El plástico pues —lo demuestra esta exposición alegre y juvenil— tiene un gran porvenir, sobre todo el día que, definitivamente, encuentre su lugar; tenga su propia personalidad. Para ello, como sucede con los hombres, con las instituciones todas, precisa que pase el tiempo, que corra el tiempo. Mientras el plástico vaya de imitaciones o veamos en el objeto con él fabricado el sucedáneo de otro para nosotros auténtico, el plástico vivirá de precario; no será más que algo así como se ha de entender lo clásico y lo moderno en la arquitectura, del que es ejemplo aleccionador el propio edificio que cobija la exposición. — RIPOLL.

### Barco especial con objeto de asistir al

### XXXV Congreso Eucarístico Internacional

Precio por persona, comprendiendo: Pasaje ida y regreso, Alojamiento, Manutención, Carnet de Congresista, Propinas servicio, etc. Desde Ptas. 865'00

Informes e Inscripciones:

### VIAJES IBERIA S. A. (A. V. L. 40. A)

Paseo Generalísimo Franco (Borne) n.º 48  
Teléfonos 2222 - 3963

### VIAS URINARIAS ANTONIO ALOMAR

ESPECIALISTA EN BLENORRAGIA, Uretritis aguda, crónica y complicaciones. SINDICATO, 188 (encima Café Triquet. Horas de 2 a 4 y L. VICENS (Travesía Anselmo Clavé)

# Vida Religiosa

## CULTOS

### PARA MAÑANA

#### Jubileo de Cuarenta Horas

Continúan en San Felipe Neri, dedicadas a la Madre del Divino Amor. Exposición a las 5 de la tarde. A las 7'15, Mes de María, Novena de San Felipe Neri, Te Deum y reserva de S. D. M.

#### Otras funciones

En el Socorro, a las 8 y por la tarde a las 7'30 con sermón por el M. I. señor don Sebastián Garcías, Canónigo.

—En Santa Magdalena, a las 7'30 Rosario Mes de María y Novena con sermón por el Rdo. Don Matías Noguera. Pbro.

#### Visita a la Corte de María

A la Virgen de Lluch en San Nicolás.

#### Santoral

San Celestino, p.

### PARA PASADO MAÑANA

#### Jubileo de Cuarenta Horas

—Continúan en San Felipe Neri a la Madre del Divino Amor. Cono el día anterior con solemne Te Deum antes de la Reserva.

—Empiezan en la p. I. de Santa Eualla al Santo Cristo de la Conquista. Exposición a las 5 de la tarde. A las 7'45 Rosario, Mes de María y reserva de S. D. M.

—Empiezan en los PP. Carmelitas (Santa Catalina), dedicadas a la Virgen del Carmen. Exposición a las 4'30 de la tarde. A las 7 Rosario Mes de las Flores y reserva de S. D. M.

#### Otras funciones

—En el Oratorio de Nuestra Señora de la Consolación (San Cayetano), a las 7'30 de la tarde Eucelia solemne Triduo en honor de Santa Rita de Casia con sermón por el Rdo. Sr. D. Bartolomé Morcy, Conciliario de la Asociación.

—En el Oratorio de la Consolación (San Miguel 220) empieza solemne Triduo en honor de Santa Rita. A las 7 de la tarde Rosario Mes de María y sermón por el Rdo. P. Nicolás Mas. Misionero

#### Visita a la Corte de María

A la Divina Pastora en las Capuchinas

#### Santoral

San Bernardino de Sens.

### CLASIFICACION RELIGIOSA DE ESPECTACULOS

(Oficina N. P. de V. E.— Comisión Episcopal de O. M.)

#### Cine

Bill ¡Qué grande eres!—3  
Blanca Nieves y los siete enanitos—1

Cosbah—3R

El cuerpo de Idelito—s/o

El enigm... ¡De otro mundo!—2.

Entre dos juramentos—2

La extraña cita—3R

El fugitivo—3

Luna sin miel—2

Luz en las tinieblas—4

Lo quiso la suerte—3

Rostro al trar—3

¡Si ella lo supiera!—3

Simbad el marino—2

Teresa—3

Una noche en el Ta-Ba-Rin—3R

Valentín días juntos—4

El vengador de Venecia—2

#### Teatro

Los tres maridos de Eva—4

Una noche fuera de casa—3R

1.—TODOS INCLUSO NIÑOS:

Hasta los 14 años.

2.—JOVENES: Desde los 14 años cumplidos hasta los 21.

3.—MAYORES: Desde los 21 años cumplidos en adelante.  
3R.—MAYORES CON REPAROS: La misma edad anterior, pero solamente para personas sólidamente formadas.  
4.—GRAVEMENTE PELIGROSA: Por atacar el dogma católico, a la moral o a ambas cosas a la vez; estas películas y obras teatrales están desautorizadas para toda clase de personas.

3.—MAYORES: Desde los 21 años cumplidos en adelante.

3R.—MAYORES CON REPAROS: La misma edad anterior, pero solamente para personas sólidamente formadas.

4.—GRAVEMENTE PELIGROSA: Por atacar el dogma católico, a la moral o a ambas cosas a la vez; estas películas y obras teatrales están desautorizadas para toda clase de personas.

¡Maestros y Profesores! Secundad los deseos del Prelado, llevando a vuestros alumnos a la concentración juvenil del día 19 en la S. I. Catedral.

## Villafranca de Bonany

Conferencia de divulgación agropecuaria. — Prosiguiendo el ciclo de conferencias de divulgación agropecuaria organizado por la Cua de Pensiones para la vejez y de Ahorros a través de su Obra Social Agrícola, el domingo día 11 del corriente, tuvo lugar en el Salón Parpquell gentilmente cedido por nuestro Rdo. Sr. Económico y bajo la presidencia de las Autoridades locales, la segunda de dichas conferencias a cargo de don Juan Jaume Miralles Jefe del Servicio Provincial de Ganadería quien desarrolló el tema "Peste porcina y explotación de razas seleccionadas".

El Sr. Jaume después de ser presentado en breves palabras por el Delegado Técnico en Boveras de la citada Obra Social Agrícola Don Antonio Rosselló, expuso las causas de las infecciones: parásitos, microbios, virus y su modo de desarrollares. Los estudios que se vienen realizando en Estados Unidos para conseguir animales inmunes a las enfermedades, las observaciones que ha realizado el conferenciante sobre el desarrollo de la peste porcina en Mallorca desde el año 1927, el modo de prevenirla mediante la alimentación, higiene y vacunación, el modo de emplear las vacunas y las épocas más adecuadas para vacunar, absteniéndose de hacerlo durante los meses de más calor y el estado en que deben hallarse los animales para ser vacunados.

Finalizó tratando brevemente, pues lo avanzado de la hora no le permitió ser más explícito, de las ventajas que reporta la explotación de razas seleccionadas y del modo de realizar dicha selección mediante cruzamiento.

Cerró el acto con un breve parlamento el Rdo. Sr. Económico quien agradeció a los concurrentes su asistencia y a la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros y al Sr. Jaume la organización de esta conferencia. — C.

## ESMERANTE



PARA LIMPIAR BANERAS, LAVABOS, UTENSILIOS DE COCINA, ets.



## Chistes

### TRATO DEBIDO

—He encontrado esta al secretario de la Protectora de Animales y tratado como a un perro.  
—¡Pero, hombre!  
—Sí; estuvo amabilísimo.

### ¡VAYA DESGRACIA!

—Me han ocurrido cinco desgracias; ¡Estoy desgraciado!

—¿Y qué clase de desgracias han sido esas?

—Mi hija se ha quedado embarazada.

—Eso no es más que una desgracia.

—Sí; pero es que me quedan cinco idiórras.

### SE IMPONIA LA DEBERIA

—Mi novio —dice la Filis— va diciendo por ahí que se va a casar con una más bonita de San Pedro.

—¿Y cómo no le desprecias ante los Tribunales por de promesa matrimonial? —ponde una amiga.

### ASCENSO

—Le he hecho llamar a cirle que estamos muy contentos de sus servicios. Además, en cuenta que ya lleva viviendo en la casa, hemos decidido una mesa de trabajo que cerca de la ventana que tiene actualmente.

### JEROGLIFICO

Los sueldos son insustentables.

### NOTA

6  
DA  
K  
ORE  
x 1000  
M  
T

### SOCORROS

ADIWINANZA  
Jamás aprendí a escribir y soy muy gran escritor y con invención sin fin te suelo siempre servir sin cansar tarde y temprano.

### SOLUCION AL CRUCIGRAMA

NUM. 188  
HORIZONTALES: 1. — 2. Eter. Lis. — 3. 4. ageP. — 5. Alelado. — 6. Ros. — 7. Pagabas. — 8. La. Ar. ZZ. — 9. La. Ar. ZZ. — 10. 11. Reprocha. VERTICALES: 1. 2. Eta. Asa. Are. — 3. gar. eP. — 4. Eri. — 5. leL. Barro. — 6. aL. — 7. Día. Dos. zaH. — 8. azia.



# Almudaina

offre cette page speciale pour le Touriste



LES ANNEES ECHUES IL A ETE PUBLIE UNE PARTIE DE CE JOURNAL EN FRANÇAIS ET EN ANGLAIS, PENDANT LA SAISON DE GRANDE AFFLUENCE TOURISTIQUE, CETTE ANNEE NOUS REPRENONS CE SERVICE, MAIS AVEC CARACTERE PERMANENT: IL SE MEINTIENDRA PENDANT TOUTE L'ANNEE. NOUS ESPERONS QUE CETTE DECISION SERA DU GOUT DE NOS LECTEURS A QUI NOUS PRIONS DE NOUS FAIRE CONNAITRE TOUTE IDEE QUI POURRAIT ETRE APPLIQUEE POUR LE MEILLEUR SERVICE DE SECTION.

## Nouvelles du monde

Tunis. — A Tunis la situation continue étant inquiétante. De nouvelles bombes on fait explosion, et on croit que la violence croisse, pendant les fêtes du Ramadan. Aux environs de Tunis, une centrale électrique a été légèrement endommagée par l'explosion d'une bombe. La police a tué un arabe qui n'a pas voulu s'arrêter à la réquisition du documents. Hier est arrivé le Ministre français du ex-combattants, spécialiste des affaires de l'Afrique du Nord. On croit que sa visite peut indiquer un améliorement dans les relations franco-tunisiennes.

Le Caire. — Le journal "Al-Ahram" dit savoir de "bonne source diplomatique" que le gouvernement égyptien ne pas accepté les dernières propositions britanniques pour terminer la discussion anglo-égyptienne.

## Nouvelles du Congrès Eucharistique

Le general Anders chef de l'armée polonoise en exil annoncé qu'il ira a Barcelone pour assister au Congrès Eucharistique Internationale. Cela prouve la grande communion spirituelle de tous les peuples du monde, même, ceux soumis à présent a le tyranie communiste. La commission polonoise avec celles d'autres pays d'au-delà du rideau d'acier, implorera du Seigneur le fin des persécutions catholiques des pays sous le domaine de l'U.R.S.S.

LE CORREO CATALAN PUBLIE LES MANIFESTATIONS DE LA PRESIDENTE NATIONALE DES JEUNESSES CATHOLIQUES A SON RETOUR DE ROME, OU ELLE A VISITE S. S. PIO XII, QUI A REPONDU A L'INVITATION D'ASSISTER AU CONGRES EUCHARISTIQUE: "VOUS POUVEZ COMPTER AVEC MON AMOUR, MA BENEDICTION ET MA PRESENCE SPIRITUELLE; MAIS LA SITUATION MONDIALE NE ME PERMET PAS SORTIR DE CET ENDROIT".

## La grève americane du petrole

Denver. — Lentement la grève de l'industrie du petrole, est en train de s'arranger. Grâce à des accords de dernière heure, un cinquième des 90000 ouvriers en grève rentreront incessamment au travail.

## Suppression de services aeriens dans les lignes de Barcelona et Madrid

Nous apprenons directement de la Compagnie Iberia que a partir du 20 de Mai, c'est a dire, de après-demain, la ligne Palma-Barcelona-Palma diminuera en cinq services chaque jour. Aussi, dans la ligne Palma-Madrid-Palma ne se rendra pas le service du Lundi, Mercredi et Vendredi. Selon nous informations ces mesures ont été obligées a se prendre du a la manque de benzine dans toute l'Europe a cause de la grève americane du petrole. Ces mesures sont generales dans toutes les Compagnies Aeriennes du Continent.

### GALLERIES D'ART

Sindicato, 96  
Imprenta, 2  
Danús, 3  
Bauzá Pl. Cort  
Conquistador, 32

### GLACES

**Glaces Alaska**  
Les plus exquis toujours!  
Service à domicile, spécial pour les hotels, restaurants et bars.  
Pl. Sta. CATALINA THOMAS

### VINS

Comercial Industrias  
de Mallorca S. A.  
Vins, Liqueurs, Alcools,  
Anis de la Paloma  
OLIVAR, 1 - SAN MIGUEL, 94

### CORSETS

Corsets de toute sorte  
Soutiens  
**Fajas Reina**  
J. MASDEU Vilanova, 6

### TALLEUR

TAILLEUR ET CHEMISERIE  
**LONDON**  
Toutes les nouveautés et  
les meilleures qualités  
SAN NICOLAS, 23

### MOTORCYCLETTES

**Jaime Puig Oliver**  
Motorcycles "Lube" pour  
louer. "Topolinos" individuels  
pour monsieur et dame.  
Font y Monteros 8 - Tel. 2187

### BISCUITS

PREPAREZ NOS BISCUITS  
**Balletas CETRE**  
sont les meilleurs  
BOLSERIA, 16

### ELECTRICITE

**RADIO - ELECTRICIDAD**  
Recepteurs transportables. Cafetières électriques. Lampes électriques. Machines à raser.  
**MORANTA**  
15 Rue San Miguel

### LINGERIE

**encería Balear**  
Broderie en tous genres  
Trousseaux de Mariée  
Draps de lit - Services de table  
Coutilles de nouveau-né - Bas  
San Nicolás 27 - 29 - Teléfono 2775

### AUTO

**AUTO - FRENO - OLIVER**  
236 - Rue San Miguel  
Rechanges, Accessoires et Réparations. Tout pour la service de votre automobile

## Une guide POUR VOS ACHATS

### CHAUSSURES

les modes faits a la  
main vous offrent  
**Chaussures MUT**  
San Miguel, 30

### ROBES

**Las Monjas**  
Tissus - Toutes nouveautés pour  
dames - Laines, soies, cotton-  
neries. - Robes Haute Couture  
sur mesure. - Livraisons rapides  
MONJAS 15

### BRODERIES

**NET** San Nicolás, 15  
Tel. 2117  
Artistiques  
dans tout le Monde

### SPORT

**Radio Cinema**  
1 Rue del Rosario - Tel. 3525  
Fournitures pour les sports en général  
Pêche sous-marine, Tennis - Hockey - Tir  
à arc. - Badminton, Camping, ct. ct.

### CONSTRUCTEURS

**CASITA**  
Constructeurs et decorateurs  
Villas, Hotels, Mobilier  
Monjas, 4-1

### VERRERIE

**Gordiola-Verrerie**  
Avant de quitter Majorque visiter la  
plus jolie et la plus typique verrerie où  
choisir des souvenirs artistiques.  
VICTORIA, 8

### ARTICLES DE CUIR

Articles en cuir  
**Perfumería Inglesa**  
de voyage - Sacoques  
CADENA, 6

### ARTICLES TYPIQUES

**Artesanias Borneo**  
Sandales, sacs de raffia, cha-  
peaux en "palmito"  
CONQUISTADOR, 36

### BONNE TABLE

**GRANJA ROYAL**  
SAN FELIO 4  
(en face du Cinema Rialto)  
à la carte  
Couvert 38 pesetas

### PHOTOS

Pour revèler vos photos  
**Casa Planas**  
Colón, 17 - Tel. 3888

## Voyageurs et visiteurs

Sont arrivés à Palma et se trouvent a l'Hôtel Maricel: Mr. le Dr. et Mme. Honoré Edmond Lambo (Belgique), Mr. l'avocat et Mme. Emmanuel G. Carton (EE. UU.), Mme. Marie Rose Wetter avec son fils (Suisse). Au même hotel est arrivé aussi l'Envoyé Extraordinaire et Ministre Plenipotenciaire de l'Afrique du Sud, Mr. Stephanus Francois du Toit. A l'Hôtel Victoria se trouvent Mr. et Mme. Jacob Scheffer, Diplomate (Hollande), Mr. et Mme. Richard van Valkenburg, tiste de théâtre (Angleterre), Mr. Carl Engberg, Directeur de banque

(Suédois) et Mr. Philipp St. Armour, Exportateur (EE. UU.); a l'Hôtel Majorica les banquiers anglais Mrs. John Scott, Samuel Alexander y Ernest Wodley, le banquier français Mr. La Proux de la Rivière, Mr. l'architecte James William Drake (Angleterre), et Mr. l'ingénieur Tiete Tramp (Hollande). Dans l'Hotel Mediterraneo se trouvent Madame Bronka Gerard journaliste americaine Redacteur-en-Chef du magazine "Town and Country" et l'écrivain-auteur Charles Dell Rubin de la même nationalité.

## Renseignements

**POSTES ET TELEGRAPHES**  
José Antonio 6  
**TELEPHONES BUREAU CENTRAL**  
José Antonio 2  
**BUREAU DE POLICE**  
Tél. 1221  
**DOUANE**  
Veri 12. - Tél. 1167  
**DIRECTION GENERALE DE TOURISME (Bureau)**  
P. Generalísimo Franco, 34-40  
Tél. 2216  
Lignes Aériennes:  
**IBERIA**  
José Antonio 7. Tél. 2764  
**AVIACION Y COMERCIO**  
Plaza de la Libertad. Tél. 1986  
**TRANSMEDITERRANEA**  
Quai. Tél. 2108

## Note de la Prefecture

La Prefecture vient de faire connaître une note à propos des mesures prises pour éviter les extravagances de l'habillement, Le Prefet ordonne aux agents sous son autorité et en même temps invite à Mrs. les maires de toutes les villes de la province, d'apporter leur plus grand zèle pour arriver à protéger les plus élémentaires principes de la pudeur et la décence publiques. Toutes ces autorités, chacune dans sa juridiction, tâcheront d'empêcher toute manifestation nudiste ou en opposition avec la bonne tenue et le bon goût traditionnels dans notre pays.

## Monnaie Etrangère

que vous offre changes amablement  
Viajes Iberia S. A.  
Agence de Voyages  
Paseo Generalísimo Franco, 48  
(Borne) - Tel. 222-396  
Francs français 11.16  
Livres Sterling 110.36  
Dollars 39.65  
Dollars (Canada) 39.665  
Deutsche Marks billets 6.38  
Francs suisses 911.92  
Francs belges 79.18  
Couronnes suédoises 7.65  
Couronnes danoises 5.73  
Couronnes Norvégiennes 5.54

## Restaurants et Cafés recommandés

**Verdaguer**  
Bar Restaurant a la Carte -  
Couverts a 25 et 30 pesetas.  
CALVO SOTELO 144 (Terreno)  
Tel. 2858

## LES COMMUNICATIONS

**Bateaux** Cie. Transmediterranea  
Sorties:  
Tous les soirs a 9 heures vers Barcelona (excepté Dimanche).  
Chaque Lundi a 12 heures matin vers Ibiza et Valencia. Chaque  
Jeudi a 8 heures du soir vers Valencia (direct).  
Arrivées:  
Tous les jours, a 7 heures du matin provenant de Barcelona  
(excepté Lundi). Chaque Mercredi, a 3 heures de l'après-midi de  
Ibiza et Valencia. Chaque Samedi, a 8 heures du matin, de Valen-  
cia (direct).  
**Avions** Iberia Líneas Aéreas Españolas  
Sorties:  
Tous les jours vers Madrid a 18 heures 50. Lundi, Mercredi et  
Vendredi vers Valencia a 14 heures 50.  
Arrivées:  
Tous les jours de Madrid a 18 heures 15. Mardi, Jeudi et  
Samedi de Valencia 16 heures 20.  
Ligne Palma - Barcelona - Palma  
Lundi, Mercredi et Vendredi 9 services chaque jour  
Mardi, Jeudi et Samedi 11 services chaque jour  
Dimanches 7 services



# EL GRAN PROYECTO DE MISTER ROSE



## El ventanal que les muestra el "Golden Gate".-Como los mosqueteros: "Todos para uno y uno para todos"

(Un reportaje de J. M.<sup>a</sup> Doménech con fotografías de la Agencia U S I S)

Gustó, de vez en cuando, pasear por este pedacito de ciudad —magnífico ventanal abierto sobre el mar— que llamamos "Mirador".

De espaldas a la vetusta y majestuosa Catedral, apoyados sobre los bancos que nos hablan de siglos, es fácil contemplar, aquí y allá, ancianos de rostros enjutaos y mirada vaga, cruzadas sus manos sobre viejos cayados, saturándose de sol y de beatitud.

Hoy, por ejemplo, me ha llamado la atención un vejete de cara risueña, ojos hundidos y tembloroso de manos, que seguía el silencioso y ondulante vuelo de una gaviota.

—¿Recordando?

—Sí; recordando... Ellas me señalaron tantas veces la proximidad de los puertos... Aún hoy siguen siendo mi única compañía.

—¿Única? ¿Es qué no tenéis familia?

—Mi familia son los recuerdos. Con ellos vivo y de ellos me alimento. ¿Acaso recordar no es volver a vivir? Pero sí, estoy solo... Unos ahorritos me permiten ir tirando, sin necesidad de recluírme en "la Casa de Todos".

Luego, señalándome otros "solitarios" compañeros, me dice:

—Aquellos son como yo. También viven solos, sin familia, sin nadie que les alegre las horas... Nos vemos todas las mañanas, y a veces nos saludamos. Pero cada uno vive su vida, ¿comprende? Cada uno tiene su alma en su almarico.

—Si vivieran ustedes en América esto no sería.

—Lo sé... Pero aquí, sí. Aquí no tenemos Clubs de ancianos que nos agrupen. ¿Conoce usted la existencia de estos Clubs?

—La conozco y la admiro. Precisamente uno de los más notables es el de San Francisco de California, fundado por Mr. Rose, cuando viudo y retirado de sus negocios se encontró a la edad de sesenta y seis años con que sus actividades habían quedado limitadas.

—¿Y fundó un club?

—Sí. No podía leer mucho ni ir al cine con frecuencia, porque se le cansaba la vista. Muchos de sus amigos habían muerto, y por razones fácilmente comprensibles le resultaba difícil crearse otras nuevas. Como ocurre aquí, también veía otros ancianos solos, comer en restaurantes o vagar por los parques, solitarios como él. Conocía, de oídas, la existencia de clubs fundados en otros sitios para personas de edad madura. Y un día C. E. Rose, se decidió. Buscó en San Francisco un local adecuado en donde pudieran reunirse esas personas de edad avanzada, sin distinción de sexos.

—¿Y nadie les ayudó?

—Sí. No podía leer mucho ni ir al cine con frecuencia, porque se le cansaba la vista. Muchos de sus amigos habían muerto, y por razones fácilmente comprensibles le resultaba difícil crearse otras nuevas. Como ocurre aquí, también veía otros ancianos solos, comer en restaurantes o vagar por los parques, solitarios como él. Conocía, de oídas, la existencia de clubs fundados en otros sitios para personas de edad madura. Y un día C. E. Rose, se decidió. Buscó en San Francisco un local adecuado en donde pudieran reunirse esas personas de edad avanzada, sin distinción de sexos.



Ellos tienen su cocina, en un rincón del simpático Club, a donde acuden de vez en cuando

—Desde luego que sí. Ya sabéis que Norteamérica apoya siempre sus cosas. Y la idea de Mr. Rose fué "captada" por el Ayuntamiento que tomó cartas en el asunto y facilitó un magnífico local en uno de los mejores edificios de San Francisco. Empezaron a llegar socios. Personas interesadas en la prosperidad del club regalaban muebles y artículos de juego. Y de repente se vieron propietarios de un piano, de una radio, de un gramófono, de una máquina de coser, de una batería de cocina... Hasta hubo un socio protector que se comprometió a pagar el sueldo a un encargado que dedicase integralmente su tiempo a las actividades del club.

—Ah... Si aquí pudiera encontrarse esto...

—Y no creáis que viven en cualquier sitio, no. Disponen de un local, desde cuyos balcones de la sala —circular y decorada con motivos marítimos— se domina la espléndida vista panorámica de la bahía de San Francisco, con su puente de Golden Gate cruzando



Sobre la bahía de San Francisco, se ve el importante puente de Golden Gate desde donde puede verse el importante puente de Golden Gate

sobre ella y viendo la entrada y salida de los buques que llegan en todos los puntos del globo.

—Deben haber muchos socios...

—Sí; según he leído más de quinientos. Algunos de ellos comen allí para tener compañía. En una magnífica cocina preparan el chocolate, el té, el café con leche... Ah... Y una cosa muy interesante. Allí se celebran todas las festividades y el último viernes de cada mes está consagrado a celebrar los cumpleaños de los nacidos en dicho mes.

—¿Y se les puede visitar?

—Naturalmente. Son numerosas las personas que visitan el centro. No os podéis imaginar lo popular que se ha hecho. Y os dire más. Ha llegado a tanta fama este club de San Francisco, que aunque el límite de edad para su ingreso es de cincuenta años, caso hubo en que personas interesadas en ingresar en él, añadían unos años a su edad verdadera, para poder ser admitidos.

—¿Y no podría hacerse esto en todas partes? ¿Por qué no lo propone? Ustedes, los que escriben en los papeles tienen siempre oportunidad de lanzar ideas. A lo mejor cuajaría el proyecto. Al fin y al cabo es una obra digna de admirar. Y si San Francisco tiene su bahía, también la tiene Palma y bien bella por cierto.

Al vejete no le falta razón. Pero ¿a quién encomendar tan magnífica idea? No es cosa fácil llegar a la consecución de un proyecto así, cuando muchos proyectos no han pasado nunca de ser eso: Proyectos.

## TUBO PLASTICO

Gran surtido en colores y medidas

### Suministradora BALEAR

Herrería, 6 y 8

HERRAMIENTAS DE CALIDAD PARA CARPINTEROS, EBANISTAS, ALBANILES, CERRAJEROS, HERREROS, MECANICOS, Etc., Etc.

### FERRETERIA ALBERTI

SINDICATO, 62 - TELEFONO, 1323

## SOLAMENTE para MUJERES

En el mes de junio la reina y su marido fijarán su residencia en Buckingham Palace. Pero los gustos inquilinos piensan algunas reformas, reformas que bien podríamos incluir en el capítulo de gastos. Los gustos son nada favorables para los extravagantes, sobre todo en un país tan práctico y como este. El príncipe Felipe que muy sorprendido de que en el castillo de Windsor hubiese 120 empleados para atender a la reina, a la reina madre, a la princesa Margarita, a él y a dos hijos. Este "staff" se compone de cinco ayudas de cámara, "nurses", dos valets, cinco diez criados, tres detectives y tres policías. El príncipe Felipe sugestionado que esta planta de servidores debe ser reducida a un ejemplo de "economía". En Buckingham Palace en la actualidad un "staff" de servidores para atender a las habitaciones y casi 10.000

He aquí una frase que pronunciarse a la salida de una boda londinense, por un hombre a la misma:

"El matrimonio es una unión entre dos personas, una de las cuales nunca recuerda la fecha de los nacimientos, y la otra las olvida".

Jacqueline Cochran, famosa piloto norteamericana, llegó a Madrid en vuelo desde su país cuando su propio avión. En un momento de la celebración del Congreso de la Federación Internacional.

En Norteamérica nadie se atreve a ridiculizar a la mujer. Quiera los profesionales del sexo. Este respeto a la mujer se explica en explicaciones varias y no es un apéndice de caballerosidad.

La mujer en Norteamérica está sufriendo en muchas cosas la dueña del dinero. El progreso humano ha traído de la conclusión de que ellas son fuertes. Según las tablas de mortalidad los hombres se mueren antes que las mujeres. Las viudas, más o menos guapas, más o menos disponibles.

La revolución industrial en Norteamérica revoluciones. Una de ellas aumentar el nivel de cultura de la mujer. En las ciudades de los centros industriales el muchacho abandona antes de la que la niña. Muy pocas de familias obreras terminan los cursos de la escuela superior. Equivale a nuestro bachillerato. cambio, las chicas sí. Este desnivel cultural entre las mujeres de la misma clase social.

Las oportunidades que la industria y el comercio, y el Estado ofrecen a la mujer han multiplicado. El matrimonio ha dejado de ser una obligación. La mujer no estudia para ser esposa o madre, sino para tenerse en la vida. El matrimonio en estas condiciones, no es un accidente. Muy pocas veces la mujer americana tiene un ceder de posición social. Contratar un compañero en el

ANTIGUA CAL PERELLO

ALMACEN DE MUEBLES GUITARRAS. LAUDOS BANDURRIAS

General Mola, 11 -



Palma decimonónica

# EL SALON BEETHOVEN

XXXIII

por J. SUAU ALABERN

En las tertulias de principios de siglo observamos en sus componentes —como indicábamos en un artículo anterior— una admirable conjunción en el cultivo de las letras y demás artes bellas. Ejemplo afortunado de una de esas conjunciones fué Santiago Rusiñol.

Vamos a referirnos en apoyo de nuestra tesis a aquel cóncave magnífico de literatos y artistas que conoció con el nombre de Salón Beethoven. Leamos con emoción los nombres de los que solían frecuentarlo: Miguel Marqués, Antonio Noguera, Juan Alcover, Costa y Llobera, Gabriel Alemar, Santiago Rusiñol, Joaquín Mir, Enrique Alzamora, Juan Bta. Enseñat, Miguel Sarmiento, Juan Luis Estelrich, Miguel de los Santos Oliver, Miguel Capllonch, Juan Sureda, José Socias, Juan Marqués, etc., nombres simbólicos de un mundo ya ido... y en sus últimos tiempos instalado en la calle de las Miñobas, Antonio Salvá y Mario Verdagué.

Miguel Marqués el precoz músico que a los once años ya figuraba como primer violinista en orquestas locales y que después fué gran compositor pues es el popular autor de la zarzuela "El anillo de hierro". Fué autor fecundo pues pasan de ochenta las obras musicales debidas a su número, más detalle que sorprenderá a muchos es el de que también es autor de otras literarias de carácter filosófico, entre ellas "Dios y la inmortalidad del alma" (Palma 1906), falleció, en 1918.

Antonio Noguera alma de la Capella de Manacor la famosa entidad coral que fundara con don Antonio José Pont en 1817. Dotado de un ingenio feliz, cultivó la literatura musical con agudeza y amabilidad, pues fué el autor de la "Memoria sobre los cantos, bailes y tocadas de la Isla de Mallorca" laureada con el primer premio en el segundo concurso de la Ilustración Musical Hispanoamericana (1893) y de "La canción popular y las nuevas nacionalidades" conferencia dada en el Círculo Mallorquín (1895) y de gran número de crónicas y artículos periodísticos.

Miguel Sarmiento, literato de una asombrosa fuerza emotiva en sus descripciones, que dominaba la pluma y el lápiz. Asomóse más de una vez en estas columnas y fué redactor de "La Vanguardia de Barcelona". Adquirió renombre como dibujante de elegante trazo.

Enrique Alzamora, uno de los fundadores de LA ALMUDAINA, Presidente de la Cámara de Comercio y gran propagandista de las bellezas naturales de Mallorca, pues fué Presidente del Fomento del Turismo desde 1905 a 1911. En los viajes que sus negocios le obligaban a hacer al extranjero daba plena satisfacción a su sed de bellezas artísticas y literarias con sus amigos Albéniz, Granados, Arbós y Pedrell y con escritores como Barrés, Carducci, Stechetti y otros.

El sollerense Juan Bta. Enseñat, autor dramático, periodista, historiador y escritor fecun-

do, pues pasan de setenta los tomos publicados debidos a su pluma. Juan Luis Estelrich el cuidadoso autor de Antologías Literarias, el gran amigo de Menéndez y Pelayo que alternaba el cultivo de la poesía con el periodismo, la crítica literaria y el desempeño de su cátedra, pues a su magisterio eficaz debo mis aficiones literarias.

Joaquín Mir el gran intérprete de las calas y aguas murtas de Deyá, que con su incomparable tela "Cala encantada" produjo sensación en Madrid.

Santiago Rusiñol el genial captador de paisajes de la media montaña y de plantas espirituales de jardines como el de Raixa, el agudo e irónico observador del peculiar modelo de ser de Mallorca, que tradujo en un libro tierno y emocionante "L'illa de la Calma", que aún es el toque de atención, el imán que atrae y subyuga a muchos turistas.

Miguel de los Santos Oliver, que entonces ocupaba la Dirección de LA ALMUDAINA, que entonces trabajaba mucho, aprendía mucho, para remontarse a cargos más influyentes y transcendentes, por lo cual fué aún más lo que enseñó.

¿Y que diremos de nuestros dos altísimos poetas Juan Alcover y Miguel Costa y Llobera que no haya sido en muchas ocasiones divulgado? Añotamos que asistía a aquel memorable cóncave Antonio Noguera, el inmortal autor de La filla de l'ànima, de Hivernença, de la Balanguera. Nació en el salón Beethoven la colaboración entre el músico y el poeta que produjo nuestro canto famoso del hada mallorquina "que hila, rila, el hilo del tiempo sin parar."

Más poco después el poeta de "La Serra" empezó a sentir su alma lacerada, y a vivir la vida fúnebre del "faune mutilat".

Costa y Llobera cuya dición impecable, que enmudeciera cantando las glorias de la mística doctora de Avila, debió imponerse más de una vez en aquel ambiente escogido, en aquellas tertulias selectas. Lo diremos con palabras de su poema inmortal:

Llavors ell riu i canta mes fort que les onades, así debió ser Costa en el salón Beethoven.

Mario Verdagué, el galardonado escritor que empezó sus lides literarias en estas columnas allá por el año 1907, que en 1916 obtuvo el premio Alfonso XIII en los Juegos Florales celebrados en nuestra ciudad, en los que Unamuno actuó de Mantenedor, que vimos escritos con su firma en el "Día Gráfico" y "Blanco y Negro", que fué redactor de "La Vanguardia de Barcelona", que es autor de muchas novelas, entre ellas "La Isla de Oro", novela de pasión y que refleja con elocuencia el paisaje peculiar de la isla, etc.

De la tertulia selecta, de la elite esplendorosa que asistía al Salón Beethoven puede con los anteriores datos biográficos, hacerse cargo el curioso lector.

## sucesos en

PARIS. — Un tribunal se ha hecho cargo de la demanda presentada contra la señora Balmyre Rane, que tiene en su piso dos leones. Un vecino se ha quejado porque los animales se pasan rugiendo toda la noche y porque producen un fuerte olor en toda la casa.

LONDRES. — Para levantar un hotel en esta capital acaba de llegar Roger Stevens (seis pies de altura) en cuya lista de propiedades se encuentra el edificio más alto del mundo: el Empire State de Nueva York. No hay duda: un gran hombre para un gran hotel.

NUEVA YORK. — Ha sido patentado un invento que se considera de utilidad para los conductores de automóviles. Se trata de un guante luminoso que facilitará la visión de las señales hechas con la mano.

CAMBRIDGE (Estados Unidos). — Teodoro Murphy ha presentado una denuncia contra un desconocido que se presentó en su casa, le administró dos formidables puñetazos en plena cara, cuando fué a abrir la puerta, y que se retiró diciendo simplemente: "Ya sabe usted quien soy yo".

K.

## Humor A COTAS

En el ascensor de unas grandes almacenes, una señora pregunta al ascensorista:

—Debe ser muy fatigado estar todo el día subiendo y bajando, ¿no?

—Sí, señora.

—Subir, sobre todo, debe cansar mucho...

—No.

—¿Quizás, entonces, las bajadas?

—No.

—En ese caso, las paradas...

—No.

—Entonces, ¿qué es lo que le fatiga?

—Las preguntas que me hacen.

\*\*\*

Un poeta envió a una revista un poema titulado: "¿Por qué vivo todavía?". A los pocos días recibió una carta del director de la publicación en la que decía: "No podemos publicar su poema, pero si podemos responderle a la pregunta que en él hace: "Vive todavía usted porque lo envió por correo en vez de entregarlo personalmente".

\*\*\*

Tonería. —Mi mujer, que deseaba tanto tener dos gemelos, sólo ha tenido un gemelo.

\*\*\*

El explorador distraído sale a cazar leones.

—¡Atiza! ¡Ahora me doy cuenta de que me he traído la caña de pescar!



ALQUILER DE MOTOCICLETA  
LOUEZ VOTRE MOTORCYCLE  
HIRE YOUR MOTORCYCLE

CASA MOLUBE

PLAZA CARMEN, 11  
FRENTE ENTRADA CUARTO CARMEN

# Una nueva Beata española La Venerable Rafaela María del Sagrado Corazón

Por feliz coincidencia, en vísperas de celebrarse en nuestra Patria el Congreso Eucarístico Internacional sube hoy a los altares una hija de España que consagró su vida al amor y reparación del Santísimo Sacramento: la Beata Rafaela María del Sagrado Corazón. Muy conocida es ya la figura prócer de la Fundadora de las "Esclavas del Sagrado Corazón de Jesús" de quien hemos hablado repetidamente en los últimos tiempos, al promulgarse el 29 de enero del corriente año el Decreto de aprobación de dos milagros en orden a la Beatificación, y el 2 del pasado marzo el de "Tuto". Así y todo, el magno acontecimiento requiere una breve reseña.

La juventud de Rafaela Porrás y Ayllón, nacida en un hogar de paz tras los años vividos en cristianísimo, bendecido por Dios con la fecundidad y la riqueza que transcurrió en la tranquila quietud de Pedro Abad (Pyro, de Córdoba), donde vió la luz el primer día de marzo de 1850 y entre las alegres fiestas de la capital morisca en que vivían una parte del año. Juventud apacible en sus comienzos y ensombrecida por bo-

trascas familiares después, cuando muerta su madre a su padre lo había perdido en la primera infancia— se consagró, en unión de su hermana Dolores, a la práctica de la caridad.

A los 23 años siente el llamamiento a la vida religiosa; deja su tierra; se pone incondicionalmente en manos de la Providencia, representada por los ministros de Dios, y por vías inesperadas se encuentra a los tres años convertida en Fundadora de una Congregación religiosa que la Santa Sede alabó en 1886 y aprobó en 1887. La aprobación de las Constituciones siguió en 1894.

El Instituto nació en Madrid en 1887, precisamente cuando sentía España ansias de orden y paz tras los años vividos en "estado permanente de revolución", como ha dicho un historiador. Tanto o más que hábiles políticos necesitaba grandes caracteres, almas de empuje capaces de inocular savia nueva en la sociedad espiritualmente agotada y preparadas para generaciones forjadas a los machamartillo según los principios cristianos. Las necesitaba y Dios,

que ama a España, se las dió; la Beata Rafaela María no fué la de menor talla.

Sin vacilaciones ni tanteos señaló desde el primer momento a su Instituto fines concretos; la adoración constante del Santísimo Sacramento; múltiples modos de apostolado; educación de la juventud, casas de Ejercicios, catquisis, asociaciones, Misiones entre infieles... e informándolo todo y dando a todo su razón de ser, el espíritu de reparación. Su visión de porvenir no se ciñó a los confines de la Patria; su amor a ella y su amor a Cristo le avivaron el deseo de que se extendiera por el mundo entero el árbol crecido en tan fecunda tierra y ella misma, después de asentar ocho casas en la Península abrió personalmente la primera de Roma.

Dieciséis años duró su gobierno, los seis últimos con el título de Superiora General, elegida por unanimidad. Con suma prudencia, con un ejercicio continuado de energía para vencer los obstáculos y de flexibilidad para adaptarse a los caracteres y las situaciones (Pasa a la 9)

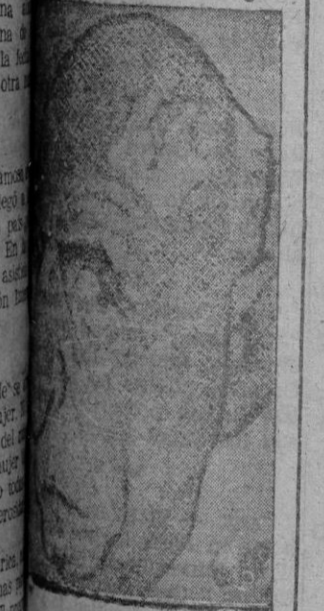
## política guerra

UNA HISTORIA DE TODAS LAS CIUDADES

Universidad de Columbia ha publicado una importante obra de historia titulada "The Columbia Gazetteer of the World", que se contienen los nombres de toda ciudad, población o importante de nuestro planeta del pasado como del presente con indicación de los hechos registrados en los mapas. La preparación del libro duró 5 años y en él han trabajado 150 especialistas con más de 50 idiomas.

## UNA MALA SALUD ...DE HIERRO

Se sabe, el Primer Ministro Mohamed Mossadeq, con motivo del tan discutido problema del petróleo de su país, ha re-



Mossadeq

espectaculares exhibiciones de habilidad física. Comentando sobre el actor francés Henry Jones, sus amigos el desarrollo de la salud, al parecer, Mossadeq tiene una salud... de hierro.

## DESPUES DE LA CENA... EN TUBO DE PASTILLAS DE BISMUTO

Un hotel londinense se ha hecho una cama digna de un Emperador romano. El actor Terry Thomas, con una larga serie de vinos caros, para un pavo relleno con Estrasburgo, este relleno con un faisán, el faisán con un pato salvaje con una perdiz, la perdiz con un pichón, el pichón con una becaína, ésta con una becaína con una osamenta molida, nuez moscada y mantequilla. 51 botella de turrón con helado y llena con fresas.

culinariamente a cada un tubo de pastillas de

K.



# La Almudaina

Is pleased to offer you this Tourist's page

**WINES AND SPIRITS**

**Comercial Industrias Agrícolas de Mallorca S. A.**  
Perfumes, Wines, Liqueurs, Alcohols  
Auis de la Paloma  
PLAZA OLIVAR, 1 - SAN MIGUEL, 94.

**ART GALLERIES**

**Sapi Quint Dantús Galerías Bauzá Costa**  
Sindicato, 96  
Imprenia, 2  
Danús, 3  
Pl. Cort Conquistador, 32

**TAILOR**

**TAILOR AND SHIRT SHOP LONDON**  
where a gentleman can find everything he needs  
SAN NICOLAS 23

**BISCUITS**

**TASTE OUR FINE Galletas CETRE**  
they are the best  
BOLSERIA, 16

**FINE LINEN WARE**

**Lencería Balear**  
Embroidery of all types  
Trosseau for brides  
Knit-wear - Bed-linen - Table cloths  
Babi-sets - Stochings  
San Nicolás 27 - 29 - Teléfono 2775

**A GUIDE TO YOUR SHOPPING**

**CORSETIERY**

**CORSETS BRASSIERS Fajas Reina**  
J. MASDEU Vilanova, 6

**GLASSWARE**

**Gordiola Glassware**  
Before leaving the Island do not fail to take along the nicest and most genuine of souvenirs glassware «d'Art Vells»  
Victoria 8 - Tel. 1591

**TYPICAL ARTICLES**

**ARTESANIAS BORNEO**  
Rafia Hand-Bags, Hats, Palmi-to, Sandals, Rugs  
CONQUISTADOR, 36

**SPORT**

**Radio Cinema**  
All Kind of Sport articles  
Submarine Fishing - Tennis - Hockey - Camping - Badminton  
ROSARIO 1 - Tel. 3525

**LADIES NOVELTIES**

**LA PRIMAVERA**  
Fabrics - Latest Ladies Novel-ties in silk, wool and Cotton  
Haute Couture made to measure  
Quick service  
Quint 6 and Jaime II 79

**EMBROIDERIES**

**BONET** San Nicolás, 15  
Tel. 2117  
Where are made the finest Mallorcan Hand Embroideries

**HOUSE BUILDING**

**MI CASITA**  
Constructors and decorators  
Bungalows, Cottages, Hotels,  
Furniture  
Monjas, 4-1

**SHOES**

All types of hand made shoes will you find at  
**MUT Shoemaker**  
San Miguel, 30

**LEATHER ARTICLES**

**LEATHER GOODS Perfumería Inglesa**  
Travel goods - Money bags  
Cadena, 6

**MEALS**

**Restaurant GRANJA ROYAL**  
SAN FELIO, 4  
(in front of Cinema Rialto)  
Have your meals for 38 pesetas

**AUTO - FRENO - OLIVER**  
Providing everything for your car - Repairs - Supplies  
SAN MIGUEL 236

**ICE-CREAMS**

**ALASKA**  
The most delicious Ice-Creams  
Home service - Special deliveries to Hotels, Restaurants and Bars  
Plaza Santa Catalina Thomas

**ELECTRICITY**

**Radio - Electricidad**  
Portable Radio sets - Coffee electric pots service - Crystal Lamps - Shavers  
MORANTA. San Miguel 15

**MOTORCYCLES**

**JAIME PUIG OLIVER**  
Motorcycles "Lube" to hire - "Topplinos" small cars for single ladies and gentlemen  
Font y Monteros 8 - Tel. 2187

**PHOTOGRAPHICAL SUPPLIES**

DEVELOP YOUR SNAP-SHOTS AT  
**CASA PLANAS**  
COLON, 17 - Tel. 3888



AS WE DID LAST SUMMER -FOR THE FIRST TIME IN THE MAJORCAN DAILY PRESS- WE START AGAIN PUBLISHING OUR PAGES, IN ENGLISH AND FRENCH. FOR THE TOURIST. WE ARE, ONCE MORE READY TO DO OUR BEST FOR ALL FOREIGNERS COMING TO OUR ISLAND, TO HELP THEM AND TO BE USEFUL TO THEM.

YOU CAN SUGGEST US ANY IDEA THAT MAY BECOME A NEW SERVICE OR ADVANTAGE TO YOU. WE ARE VERY WILLING TO DO IT. BECAUSE WE WANT TO OFFER YOU THIS PAGE -OR PAGES- OF OUR PAPER EVERY DAY DURING THE WHOLE YEAR AND IMPROVE THEM, TOO.

## Travellers and Visitors

Spending their stay here in the Maricel Hotel are Doctor and Mrs. Honoré Edmond Lambo from Belgium; the lawyer and Mrs. Emmanuel G. Carton from the United States and Mrs. Marie Rose Wetter and her son from Switzerland. From Madrid has arrived at the special Envoys and Plenipotentiary Minister of South Africa in Spain Mr. Estephanus Francois Du Toit. At the Victoria

Hotel we have welcomed Mr. and Mrs. Jacob Scheffer a diplomat from Holland; Mr. and Mrs. Richard van Valkenburg, a famed business man from Toronto (Canada); Mrs. O'Flynn well-known artist from the British stage; Mr. Carl Engberg, a banker from Sweden and Mr. Phillip St. Armour, a business man from the United States. Staying at the Majorca Hotel are the british bankers Messrs. John Scott, Samuel Alexander and Ernest Wodley; the french banker Mr. La Proux de la Rivière; the english architect Mr. James William Drake and Mr. Tiete Tramp, engineer from the Netherlands. Mrs. Bronka Gerard, Editor-Manager of the well-known american magazine "Town and Country" and the writer from U.S.A. Mr. Charles Dell Rubin are spending their stay in Majorca in the Mediterraneo Hotel.

## A Governor's Warning

THE CIVIL GOVERNOR HAS ISSUED A NOTE WARNING PEOPLE ABOUT DRESSING OUT OF MORALS AND AGAINST TRADITIONAL MOODS IN THIS ISLAND. TO AVOID THE PUNISHMENT OF ECCENTRICITIES AND TO PREVENT WALKING WITHOUT SUITABLE DRESSES THROUGH OUR TOWNS, THIS AUTHORITY HAS ORDERED TO HIS AGENTS AND MAYORS TO WATCH CAREFULLY ALL KIND OF TRASGRESION OF THE MOST BASIC RULES OF MODESTY AND HONESTY AND TO CONSTRAIN SERIOUSLY ANY NUDIST ATTEMPT OR INCORRECT MANNERS.

## Money Exchange

By Kindness of Viales Iberia S. A. Travel Agency  
Paseo eGeneralísimo Franco, 48 (Borne) - Tel. 2222-3963

Dollars (U.S.A.)	39'65
Dollars (Canada)	39'65
British Sterling	110'36
Francs (France)	11'16
Deutsche Marks Notes	6'38
Francs (Switzerland)	911'92
Francs (Belgium)	79'18
Crowns (Sweden)	7'65
Crowns (Denmark)	5'73
Crowns (Norway)	5'54

## COMMUNICATIONS

### Ship movements

**Departures:**  
Every day 9 p.m. to Barcelona (except Sundays). Monday 12 a.m. to Ibiza-Valencia. Thursday 8 p.m. directly to Valencia.  
**Arrivals:**  
Every day, about 7 a.m. from Barcelona (except Mondays). Wednesday about 3 p.m. from Ibiza-Valencia. Saturday about 8 a.m. from Valencia (directly).

### Air movements

**Departing:**  
To Madrid, daily, at 18,50 p.m.. To Valencia: Monday, Wednesday, and Friday at 14,50 p.m.  
**Due:**  
From Madrid, daily, at 18,15 p.m. From Valencia: Tuesday, Thursday and Saturday at 16,20 p.m.  
Palma - Barcelona - Palma  
Monday, Wednesday and Friday 9 services daily (morning and afternoon). Tuesday, Thursday and Saturday 11 services daily. Sunday 7 services.

### Transmediterránea

### Iberia Líneas Aéreas Españolas

## News from Everywhere

General Anders, who led the Polish Army during World War has announced to go to Barcelona to attend the international Eucharistic Congress which has to take place in town.

"CORREO CATALAN" BARCELONA'S WELL KNOWN CATHOLIC PAPER HAS PUBLISHED AREPORT FROM NATIONAL PRESIDENT OF CATHOLIC WOMEN YOUTH IS BACK FROM ROME SHE WAS RECEIVED BY PIUS XII. IN THAT REPORT SHE SAID THAT THE POPE WANTED TO BARCELONA, BECAUSE THE WORLD SITUATION IS SUITABLE FOR HIM TO VISIT THE VATICAN. "YOU COUND -SAID TO HER- MY LOVE, MY BLESSING MY SPIRITUAL PRESENCE"

Tunis. - The situation held tough and critical. Violence is growing every day.

Paris. - It is said the Government has received from the United States Washington makes to not ready to admit any french behaving about affairs.

The Cairo. - The "Al Alhram" informs from diplomatic sources that the Government has not accepted last British proposals to end the Canal dispute.

Paris. - Plans for a home in Paris for the Cultural Organization have been submitted to five international Government is on the Fontenoy.

## Air services between Palma-Barcelona and Madrid

We have been informed Iberia's Office that from 20th, the services between and Barcelona will be in five every day. The services between Madrid whose departures now on Mondays, Wednesdays will be, from Friday on, also suspended. These measures have been because of the scantiness line that the american Continental Air Lines seriously damaged and

## Recommended Restaurants and Bar Restaurant

**Verdaguer**  
Service a la carte and 25 and 30 pesetas  
Calvo Sotelo, 144 (Terrero)

REAL ESTATE. Villas, to be Land, available (F-seholl) Agency. Plaza Gomila (El Terrero)



# Luchamayor necesita resolver con urgencia el viejo problema del abastecimiento de aguas

(Una crónica de nuestro corresponsal)

**Problemas Municipales.** — Fue de los problemas expuestos al Sr. Gobernador Civil, en reciente visita a nuestra ciudad de aguas. De él vamos a ocuparnos en nuestro columnar semanal.

El sabido que el término municipal de Luchamayor es el más pobre en aguas de la isla, dado carácter del subsuelo, habiendo el principal preocupación de habitantes en todos los tiempos de resolver tal problema que nuestro fundador el Rey Jaime II, al ordenar se repararan los pozos salobres y balsos existentes y el derecho de las aguas de Ferruxellas a favor de la población, haciendo reparar aquella que desde aquellas conduce agua a Luchamayor (Liber Acuarium Forentium Archivo de Mallorca).

La insuficiencia de dicha fuente de unos 3'3 por persona y día es irrefragante, llegando en el verano a agotarse el pozo, creando situaciones de emergencia, como fué la del año 1918, que motivó que por el Ayuntamiento se iniciara expediente de abastecimiento de aguas potables y se confeccionara el proyecto, modelo de don Mariano Sancho, un estudio técnico, aconejando un completo estudio de la explotación de la fuente existente de Algaída, de un caudal de ocho litros por segundo, explotación que, aunque autorizada por R. O. de 19 de Junio de 1918, no llegó a realizarse, por razones que no han sido de carácter técnico.

El estudio es positivo, es que Luchamayor ve discurrir sus aguas descubiertas por sus calles y cisternas de miles de galgibes y cisternas para constituir una reserva para los meses estivales, creando un estado de cosas, múltiples problemas de aspecto económico y de tipo industrial que para la salud pública representa.

Sinceramente reconocemos que todos los intentos que se han sucedido en el manejo de nuestros negocios públicos, se han preocupado mucho, por el problema de todos los esfuerzos se han dirigido siempre ante la falta de una cantidad suficiente.

Los proyectos (1951) son los realizados por encargo del Ayuntamiento Municipal por el Sr. don José Zaforteza, tendentes a aumentar el caudal de las fuentes de Ferruxellas y de las posibilidades existentes al tipo geológico del terreno, por los montes de Cura y Galdent, realizando unos previos trabajos de investigación que se van realizando en épocas del año apropiadas de trabajo, y que, de un tiempo a esta parte, el proyecto de los trabajos de explotación y conducción de las aguas, no hayamos estado como ahora de la solución.

de nuestro mayor problema. Queremos Dios concedernos la gracia del ralgizo abundante del precioso elemento.

**Teatrales.** — El pasado día 10 la Compañía Artística titular del Teatro Mataró, repuso la zarzuela reparto del día de su estreno. Fracaso del día de su estreno. Fracaso no alcanzar la brillantez lograda en su estreno, si bien algo mejoró y fué Lorenzo Tomás, el cual superó en todo su personal actuación. A esta función es aplicable el refrán de Nunca segundas partes fueron buenas.

La Compañía Lírica de Francisco Bosch, volvió a ocupar el escenario del Teatro Mataró, poniendo en escena, el pasado día 13, el primer acto de "El cantar del Arriero" y "La Montería". El día 14 por la tarde "La del Manojito de Rosas" y en función de noche "La Alegría de la Huerta" y "El pájaro Azul". Asistió mucho público el cual salió satisfecho de la interpretación de dichas obras y nuevamente los elementos que acudían nuestro paisano, fueron objeto de la consideración y afecto del público luchamayorense.

"La del manojito de rosas" fué cantada por el baritone local Lorenzo Tomás, el cual puso de su parte cuanto pudo para no "desentonar" frente a sus compañeros, cosa que logró, pese a ser notoria la diferencia existente entre profesionales y aficionados; tuvo un éxito en el segundo acto muy comprensible dado el nerviosismo propio del debut en "primera categoría nacional", pero suponemos que no atacar la frase musical (motivo del fallo a que nos referimos) posiblemente se debió a un indeseado al verse sin compás pues precisamente notamos que en este instante el maestro Font Sabater había dejado la dirección para frasear con el piano, quien el darse cuenta de que el cantante no seguía ya habían pasado dos o tres compases los suficientes para producir el "bache". Todo lo demás muy bien.

**Colombófila.** — Atendiendo invitación del Centro de A. C. de esta localidad, la Sociedad Colombófila local, efectuará el próximo jueves, festividad de la Asunción, en el campo de San Francisco la suelta de la Paz, anunciada para dicho día por la Federación Colombófila Internacional. A dicho acto cooperará la totalidad de plumas de esta ciudad, calculándose un millar las palomas mensajeras que participarán en dicha suelta.

**Fútbol.** — Nuevas siete esta tarde se enfrentarán los equipos Santanyi y el San Carlos, para desempatar y decidir cual de los dos se queda con el título. Debe jugarse el tiempo reglamentario de 90 minutos y caso de empate, habrá prórroga.

Se dice por ahí, que ha empezado un torneo Liga Mallorca, con sinceridad lo dudamos, ya que como no se ha publicado el calendario... Qué espera la Federación, a dar a conocer su organización?

**Diversas noticias en pocas palabras.** — El mercado del domingo pasado presentó esta novedad: Patatas primera calidad a razón de 1'00 pesetas el Kg.

# CRONICA DE INCA Una nueva Beata...

**El Santo Cristo y su Cofradía.** — El próximo jueves, festividad de la Ascensión del Señor, se celebrará en nuestra iglesia parroquial la fiesta que en honor del Santo Cristo de Inca dedica anualmente la Cofradía de su nombre, organizando una serie de funciones religiosas en prueba de la encendida devoción y del amor filial que como buenos inqueses todos le profesan.

Las funciones darán comienzo el miércoles a las ocho de la noche con el rezo del Santo Rosario y el canto de las Solennes Completas en la propia capilla del Santo Cristo.

El programa del jueves será el siguiente:

A las 9.—Misa de Comunión general para los Cofrades y demás devotos de la venerada imagen.

A las 10'45.— Oficio solemne con sermón que predicará el Ilmo. señor don Mateo Nebot, Teniente Vicario Castrense de Baleares. El orfeón "L'Harpa d'Inca" cantará la Misa del Maestro Goicoechea, con el "Credo Gregoriano".

A las 4.—Habrá canto de Vísperas y Ejercicio para conmemorar el Sudor milagroso de la imagen del Santo Cristo de Inca. Al final se cantará un "Te Deum", y seguidamente se iniciará por los fieles asistentes el acto de adoración, desfilando por el camerino y entonando los antiguos "Goigs del Santo Cristo".

Comarca, y la Final del Torneo Provincial de Delegaciones Locales que disputarán los equipos de Calviá y Luchamayor.

También esta tarde seis equipos de Baloncesto disputarán la Fase Final en nuestra ciudad.

Y por último, diremos que nuestro Teatro Principal anuncia para para el próximo jueves día 22 dos funciones de Teatro Regional a base de las obras "Mes vell que es pastar" y "Orgull de casta", ambos de Martín Mayol Moragues, ya conocidas y aplaudidas por el público inquense, y naturalmente, escenificadas por la compañía "Artís".

(Vene de la 7.ª)

nes, desplegando excepcionales dotes de organizadora, dió ser y forma a su Instituto, tanto en su expansión y estructura externa como en su íntima y peculiar fisonomía y modo de ser. Pero no le faltaron amarguras muy hondas, tropiezos y dificultades de tal género que no vió solución mejor que su renuncia al generalato para mantener a flote y sin menoscabo la obra que había surgido entre sus manos y que amaba más que a su vida. Esto suponía un sacrificio múltiple y total, pero no vaciló un instante en consumarlo.

Entonces comenzó para la Beata una vida oculta a los ojos de los hombres, gratísima a la de Dios. El ideal de santidad que la acuciaba desde la infancia se intensificó más si cabe, y aquellos 32 años de oscuridad monótona brillaron con fulgores de heroísmo en penosas y delicadas circunstancias.

Al martirio moral se unió el físico. Una terrible enfermedad le fué destrozando durante ocho años la articulación de la rodilla derecha, sin que el intenso dolor derrocará su fortaleza ni alterase la suave amabilidad de su trato y el encanto de su inefable sonrisa.

Al comenzar el Año Santo de 1925 llegó el ocaso. Píadosamente, sencillamente, como lo había hecho todo, al caer de la tarde del día de Reyes cerró los ojos a este mundo.

El velo de tupida sombra que había envuelto a la Beata durante tan largo periodo comenzó pronto a rasgarse. Once años después de su muerte se abrió el Proceso Informativo sobre su fama de santidad con resultado tal que a la par quedaba demostrado el heroísmo de su virtud. Los Procesos Apostólicos lo pusieron más en evidencia todavía. Llegados a este punto era menester aguardar a que pasaran 50 años a partir de la muerte de la Beata para estudiar estas virtudes, pero la benignidad de S. S. Pio XII, felizmente reinante, deseoso de dar esta prueba de benevolencia a España, no menos que al Instituto fundado por aquella mujer preclara, concedió la dispensa del largo plazo y se procedió a la discusión de las mismas. Declaradas heroicas por Decreto de la Santa Sede el 13 de mayo de 1949 siguieron los habituales trámites cuyo feliz resultado apuntábamos al principio. No ha sido ajena a la celeridad poco frecuente de esta marcha la solícita, acertada y eficaz actuación del Postulador de la Causa, R. P. Ramón Bidagor, S. J., Decano de la Facultad de Derecho de la Pontificia Universidad Gregoriana.

La Congregación fundada por la Beata tiene en la actualidad 58 casas en España, Portugal, Italia, Inglaterra, América del Norte, Argentina, Uruguay, Bolivia, Chile, Colombia, Cuba, Perú, Panamá y Japón. Cuenta con 2.500 religiosas y más de 200 novicias, y sostienen una Universidad en Yokosuka, 25 escuelas gratuitas, otros tantos colegios y 6 Jardines de la Infancia con más de 11.000 alumnas en conjunto; 21 Casas de Ejercicios; 79 centros de Asociación de Adoradoras del Smo. Sacramento, cuyo número, entre niñas y adultas, es de unas 12.500, 56 Congregaciones Marianas con 5.300 Congregantes, y buen número de catequesis y obras similares.

C. de X.



A SU SALUD...

## AGUA DE INSALUS

EXQUISITA AGUA DE MESA

A votre santé!  
Good health!




**ANGLO**

La última palabra en Radio

Presenta su nueva creación: Un gran receptor en miniatura, el nuevo...

Radioleta

5 válvulas  
2 ondas

(Modelo Universal)

## MORANTA

### SAN MIGUEL '15

### Aviso importante

El antiguo propietario de la tienda

## SOPAS MALLORQUINAS

calle San Miguel (frente Banca March) participa a su clientela que podrá volverlas a adquirir en su nuevo local

### San Miguel, 9

Reapertura próximo miércoles

Entonces comenzó para la Beata una vida oculta a los ojos de los hombres, gratísima a la de Dios. El ideal de santidad que la acuciaba desde la infancia se intensificó más si cabe, y aquellos 32 años de oscuridad monótona brillaron con fulgores de heroísmo en penosas y delicadas circunstancias.

Al martirio moral se unió el físico. Una terrible enfermedad le fué destrozando durante ocho años la articulación de la rodilla derecha, sin que el intenso dolor derrocará su fortaleza ni alterase la suave amabilidad de su trato y el encanto de su inefable sonrisa.

Al comenzar el Año Santo de 1925 llegó el ocaso. Píadosamente, sencillamente, como lo había hecho todo, al caer de la tarde del día de Reyes cerró los ojos a este mundo.

El velo de tupida sombra que había envuelto a la Beata durante tan largo periodo comenzó pronto a rasgarse. Once años después de su muerte se abrió el Proceso Informativo sobre su fama de santidad con resultado tal que a la par quedaba demostrado el heroísmo de su virtud. Los Procesos Apostólicos lo pusieron más en evidencia todavía. Llegados a este punto era menester aguardar a que pasaran 50 años a partir de la muerte de la Beata para estudiar estas virtudes, pero la benignidad de S. S. Pio XII, felizmente reinante, deseoso de dar esta prueba de benevolencia a España, no menos que al Instituto fundado por aquella mujer preclara, concedió la dispensa del largo plazo y se procedió a la discusión de las mismas. Declaradas heroicas por Decreto de la Santa Sede el 13 de mayo de 1949 siguieron los habituales trámites cuyo feliz resultado apuntábamos al principio. No ha sido ajena a la celeridad poco frecuente de esta marcha la solícita, acertada y eficaz actuación del Postulador de la Causa, R. P. Ramón Bidagor, S. J., Decano de la Facultad de Derecho de la Pontificia Universidad Gregoriana.

La Congregación fundada por la Beata tiene en la actualidad 58 casas en España, Portugal, Italia, Inglaterra, América del Norte, Argentina, Uruguay, Bolivia, Chile, Colombia, Cuba, Perú, Panamá y Japón. Cuenta con 2.500 religiosas y más de 200 novicias, y sostienen una Universidad en Yokosuka, 25 escuelas gratuitas, otros tantos colegios y 6 Jardines de la Infancia con más de 11.000 alumnas en conjunto; 21 Casas de Ejercicios; 79 centros de Asociación de Adoradoras del Smo. Sacramento, cuyo número, entre niñas y adultas, es de unas 12.500, 56 Congregaciones Marianas con 5.300 Congregantes, y buen número de catequesis y obras similares.

PRIMERO ENTRE LOS MEJORES **COGNAC** TRES CEROS OSBORNE



# CRONICA DEPORTIVA

## Tiros directos

**1** Ayer nos llegó el rumor de que el Recreativo Mallorca se retiraba del torneo liguero isleño, por no disponer de campo, ya que continúa cerrado Es Fortí.

**2** Por cierto que también oímos decir ayer que los señores de la Comisión del Mallorca anteanoche pusieron un telegrama urgente a Madrid pidiendo se levante la sanción que pesa sobre el campo Es Fortí.

Todavía no han recibido contestación y es que... las cosas de palacio...

**3** También nos fué posible oír y asegurar que el recurso presentado por los directivos mallorquinistas cesantes llegó ya a Madrid, junto con una carta de un descaído y entusiasta protector del deporte, interesando se haga justicia en ese asunto que tan desagradables consecuencias ha tenido.

**4** La próxima carrera del desmontable "Firestone" promete constituir un acontecimiento ciclista, por la cantidad y calidad de participantes. De momento es segura la participación de los Timoner, Bover, Perpinyá, Martí, etc., etc.

El éxito deportivo está asegurado.

**5** Onofre Picó anda estos días más atareado que un apoderado de figura del toro. Su dicha sería si el día tuviera 48 horas, pues con sus ocupaciones particulares, la carrera del desmontable y lo del Mallorca... no le queda tiempo para dormir.

¡Todo sea por el deporte, amigo Onofre!

**6** Se ha desistido de lo del Atlético de Madrid, por no disponerse con seguridad del campo de Es Fortí.

Hacen bien, pues para ir a otro campo y hacer 2.500 pesetas, no es negocio.

## Hípicas

YA ESTA EN MARCHA LA GRAN "DIADA"

Este grandioso acontecimiento deportivo que reúne en el campo de la Hípica la afición completa de toda la isla, dará comienzo en su sesión matinal pocas horas después de haber salido a la calle esta edición. A las nueve y media se abrirá el Hipódromo, y la primera de las cinco pruebas a disputarse, será lanzada a las diez y media. La última de estas contiendas matinales, anunciada para las 12'55 será la del Premio Sindicato Vertical de Ganadería, en la que tomarán parte tres productos nuevos, todos ellos magníficos que, en su debut, podrán llevar a cabo una actuación de auténticos maestros, si heros de juzgar por los entrenamientos que llevan hechos. Por la tarde a quinta carrera (se correrán seis), es la correspondiente al Gran Premio Nacional, también para debutantes, de los cuales se alinearán siete. Esta sesión vespertina dará principio a las tres con el comienzo RGW FGFG GFRF RF y media y la sexta prueba será exclusivamente para señorales.

Ni un solo niño puede faltar en la grandiosa concentración del próximo día 19 en la S. Iglesia Catedral.

## Hoy se inicia la prueba motorista Bilbao-Málaga-Bilbao

EN LA QUE PARTICIPA UN EQUIPO MALLORQUIN

La dura e interesante prueba motorista denominada "Los dos mil kilómetros Lube", que corresponde al recorrido Bilbao-Málaga-Bilbao, se inicia hoy, entre la gran expectación que ha despertado en toda España.

Participará en esta larga prueba un equipo mallorquín que integran Juan Juliá, Enrique Mas y Cristóbal Salóm, los cuales ayer marcharon a la capital vizcaína por vía aérea, muy animados y bien dispuestos a dejar bien alto el pabellón isleño.

Les deseamos mucha suerte a los tres deportistas mallorquines en esta difícil prueba en que participarán.

## LAVADORA DOMESTICA



AUTOMATICA 100%

Distribuidor

S. MORANTA

San Miguel, 15

## Lucha libre

Interesante y con alicientes para todos los gustos, se presenta el programa combinado para la próxima reunión de lucha libre, que, como es costumbre se celebrará el venidero martes.

Los combats de lucha libre se iniciarán con un choque que se deseaba ver. En el encuentro de los dos "melenudos" Moyán y Sotelo, los excéntricos luchadores que como dejamos indicado lucen una más que regular cabellera como si fueran émulo de Sansón.

En el segundo combate veremos frente a frente a Chausson y Lamban II, choque que debe resultar duro, violento, cargado de incorrecciones y por tanto, no faltarán protestas, amonestaciones, escándalo, que parece es lo que más gusta a muchos de los que concurren a esas divertidas reuniones de lucha.

El combate de semifondo correrá a cargo del invencible campeón armenio Koparani n y nuestro paisano el campeón español Jim Cliver. Ya se enfrentaron estos dos notables luchadores y el triunfo se lo adjudicó el extranjero. ¿No se tomará la revancha el mallorquín?

Para el encuentro estelar se ha reservado el choque Tarrés-Delmeé, combate que no estará exento de emoción, pues a la dureza, potencia, técnica y veteranía del francés, Tarrés opondrá su coicicia, entusiasmo y la contundencia de sus cabezazos.

## NATACION

LA PRUEBA FINAL DEL FEO SAENZ DE BURUAGA Tendrá lugar esta tarde en C. N. Palma

En la piscina del C. N. tendrá lugar esta tarde la tercera y última jornada correspondiente a la disputa del Trofeo Sáenz de Buruaga.

En las dos jornadas que han celebrado, se ha podido probar que los trillones que han empezado muy bien por aquí. Muchos han sido los que han participado, sin que haya sido un gran espíritu de lucha y de superación que, sin duda, de dar buenos resultados.

Con la tercera jornada del feo que se disputa vamos a otra interesante carrera, aunque se presente como Eduardo Valdivia, de lo que tenemos son libristas y, sobre hectómetro, todos pondrán el ximo en salir airoso de la que desempeñan, en estos ximos festivales que se celebran.

Esta tarde, pues, con los mejores atletas, se va a celebrar un triple que se queda con la monumental que ha ganado el Excmo. don Eduardo Sáenz de Buruaga que tan quienes son los más importantes para iniciar la ofensiva que la tación balear precisa.

¡Padres! Vuestros hijos primeros en acudir a la del Prelado el próximo día en la S. I. Catedral.

## Toros jueves 22



GONZALEZ - MARTORELL - LOZANO

Cartel enorme

## PROTECTORA METROPOL

# BLANCA NIEVES Y LOS SIETE ENANOS

En el mismo programa:

## Simbad el marino

## AVGUSTA RIALTO MODERNO

¡EXHIBEN CON INMEJORABLE EXITO!

La película que proporciona a Palma la máxima alegría y diversión del momento cinematográfico

# BILL

¡QUE GRANDE ERES!

DAN DAILEY  
CORINNE CALVET  
COLLEEN TOWNSEND

DIRECTOR: JOHN FORD  
Vd. querrá ver más de una vez, al "fenómeno de la gracia"  
DAN DAILEY



MIERCOLES



PERSEGUIDO POR LO...  
CREIA...  
MALDECIDO POR LO...  
HACIA...

Un gran film dirigido por Director de la Diligencia "Que verde era mi valle" "Fort Apache", "Huracán en la isla" "Bill que grande eres"

HOY  
La extraña cita  
y 21 días juntos

## Vendo chales

en Portals Nous. Facilidades de pago.  
Informes: Cestos 23

LA ALMUDAINA

MIX

**DE GOMA**

SUMINISTROS FRAU

Artículos en general

Calle de San Antonio, 17

Teléfono 4116

R. S.

Hípica de Mallorca

Domingo, 18 de Mayo

Carreras todo el día

5 matinales, a las 9'30  
Potros: Sindicato Vertical

Por la tarde, a las 3  
Potros: Gran Premio Nacional

6

FORMIDABLE ALARDE CABALLISTICO

¡114 ejemplares en pista!

en la anual Gran "Diada"

AVGUSTA RIALTO MODERNO

EXHIBEN CON INMEJORABLE EXITO!

La película que proporciona a Palma la máxima alegría y diversión del momento cinematográfico

BILL

¡QUE GRANDE ERES!

DAN DAILEY  
CORINNE CALVET  
COLLEEN TOWNSEND

DIRECTOR: JOHN FORD

Vd. querrá ver más de una vez, al "fenómeno de la gracia"

DAN DAILEY

BOA BAILAR

MIERCOLES

PERSEGUIDO POR LO...  
CREIA...  
MALDECIDO POR LO...  
HACIA...

Un gran film dirigido por Director de la Diligencia "Que verde era mi valle" "Fort Apache", "Huracán en la isla" "Bill que grande eres"

HOY

La extraña cita  
y 21 días juntos

Vendo chales

en Portals Nous. Facilidades de pago.  
Informes: Cestos 23

LA ALMUDAINA



# TEATRO · CINE · VARIEDADES

## Principal

### Reaparición de Francisco Bosch

El homenaje tributado en Manacor a la Capella resultó en extremo brillante y se vió honrado con la presencia del señor Gobernador Civil y de su distinguida familia. Hubo ovaciones en abundancia y muchas felicitaciones para el maestro Pepe Picó, que dirige con su indiscutible autoridad de gran músico aquella masa coral.

Lo avanzado de la estación aconseja a los dirigentes de la compañía regional de ópera, transferir las representaciones para la próxima temporada.

Ello no obstante siguen los ensayos, pues que los proyectos para el invierno próximo son vastos. Habrá reposición de "Traviata", "Trovador", de "Lucia" y oiremos "Aida", "Pescatore" "Barbero".

Como se ve hay tela cortada para rato.

Antonio Vidal ha sometido a su "Balls de Mallorca" a un severo entrenamiento y esta mañana tendremos ocasión de aplaudirles en el festival que tendrá lugar en el Principal.

"Balls de Mallorca" safe un día de estos para Alicante, donde actuará con motivo de las famosas fiestas de San Juan de la bella ciudad levantina.

En "Jack el Negro" se trabaja a marchas forzadas para completar las reformas y refacciones que ha llevado a cabo la nueva empresa, la cual tiene preparados interesantes programas para las veladas inaugurales.

Don Juan Crespi, que es uno de nuestros empresarios con más mano izquierda, está remozando Villa Rosa, donde este verano piensa repetir el éxito del anterior.

El amigo Crespi tiene en vista algunos números de verdadera categoría.

En su reaparición la compañía que encabeza nuestro paisano Francisco Bosch revalidó el éxito obtenido durante su reciente temporada en nuestro primer coliseo.

Se puso en escena el sainete de Sevilla y Carreño, co música de Sorozábal "Don Manolito" muy bien interpretada por toda la compañía.

Francisco Bosch canto su parte con generosidad y ante los insistentes aplausos hubo de repetir todos los números de la bella partitura. También fué muy celebrada la labor de Angelita Naves, que prodigó sus limpios y potentes ayes y la pareja cómica Isabel Merigot-Antonio Miras también fué objeto de reiteradas muestras de complacencia.

El maestro Font Sabaté condujo la orquesta con su habitual pericia y el público salió muy satisfecho de la velada.

Hoy en función de tarde se repite "Don Manolito" y por la noche componen el programa "La alegría de la huerta" y "La Montería".

### Películas nuevas

#### "EL ENIGMA... DE OTRO MUNDO"

Un grupo de hombres de ciencia ha registrado en sus aparatos la caída de un misterioso artefacto y solicitado la ayuda de las fuerzas aéreas americanas para esclarecer el enigmático suceso. No tardará mucho en cundir el pánico. Un terrible visitante de un mundo desconocido asolará la Tierra dejando cientos de huellas de su paso. ¿Es natural o sobrenatural?... ¿Qué pretende?... ¿Nos destruirá a todos?... ¿Cómo matarle si resulta invulnerable al fuego y a las balas?...



### Teatros

LIRICO.—Hoy a las 6'45 y 10'30 noche. Compañía de revistas R.Y. M.: la revista de Daniel España y Pedro Llabrés, música de Montorio "Los tres maridos de Eva".

### Cines

ASTORIA.—Desde las 3'45 "Lo quiso la suerte" y "El vengador de Venecia". (Tolerado menores).

AUGUSTA.—Desde las 4: "Bill qué grande eres" y "Luz en las tinieblas".

AVENIDA.—Desde las 3'15: "Lo quiso la suerte" y "El vengador de Venecia". (Tolerado mejores).

BALEAR.—"La extraña cita".

BORN.—"La extraña cita".

DORADO.—Desde las 3'30: "Luna sin miel" y "Entre dos juramentos".

FANTASIO.—Desde las 3'30 "Entre dos juramentos" y "Luna sin miel".

METROPOL.—Desde las 3'30 "Blanca Nieves y los siete enanos" y "Simbad el marino".

MODERNO.—Desde las 3: "Bill qué grande eres" y "Luz en las tinieblas".

MODERNO (Sta. Catalina).— "Una noche en el Tabarin" y "Si ella lo supiera".

ORIENTAL.—Desde las 3: "Una noche en el Tabarin" y "Si ella lo supiera".

PROTECTORA.—Desde las 3'30 "Blanca Nieves y los siete enanos" y "Simbad el marino".

RIALTO.—Desde las 3'30: "Bill

### "EL CUERPO DEL DELITO"

La repentina desaparición del extravagante tío Joe, se protagoniza más de la cuenta en proporción a sus habituales ausencias de "curiosos anteriores".

Lo más chocante del caso es que el último día que fué visto en la población era el fijado para su matrimonio con cierta viuda plizrueta y un tanto madura.

Este es el arranque de la producción 20th Century Fox "El cuerpo del delito" que próximamente será estrenada en nuestra ciudad, cuyos estelares corren a cargo de la encantadora Ann Sheridan y de Victor Mature.

### "EL FUGITIVO"

Después de tres años de ausencia de Hollywood Dolores del Río ha vuelto al cine norteamericano para realizar el papel de protagonista junto a Henry Fonda en la película "El fugitivo" que distribuye RKO Radio.

Dolores del Río en el cine mexicano, con sus actuaciones dramáticas al borda de toda vana ostentación ha manifestado que sus cualidades interpretativas están a un nivel todavía superior al de su belleza física, logrando de esta forma alcanzar el estrellato en Hollywood, a través de los papeles de sencilla pirana en el cine de su tierra natal.

"El fugitivo" será estrenada el miércoles en Born y Balear y está interpretada por Henry Fonda, Dolores del Río y Pedro Armendáriz.

qué grande eres y "Luz en las tinieblas".

VICTORIA.—"Bill qué grande eres" y "Luz en las tinieblas".

### Variedades

CASABLANCA.—Tarde y noche. Baile y atracciones.

BOLERO.—Tarde y noche. Variedades y baile. Mariana, Rosa Pereira, Maite Pastor, Hermanas Arilla.

IBIZA.—Tarde y noche. Variedades y baile. Celina, Dacer, Lolita Ródenas, Amparo Trigueros, Nina Marlo.

OLIMPIA.—Tarde y noche. Baile y atracciones. 20 artistas, 3 orquestas.

TREBOL.—Tarde y noche. Baile y atracciones.

TROCADERO.—Tarde y noche. Baile y atracciones. La pareja internacional Maite de Betancourt and Rouxell.

### Deportes

CAMPO DE LA R. S. HIPICA.—A las 9'30 mañana y a las 3 tarde. Gran Diada Hipica. Premio Sindicato Ganadería y Gran Premio Nacional.

## BREVIARIO DE LA FARSA

Conchita Montes ha repuesto en el serrano de Valencia la comedia de Noel Coward "Vidas privadas" que aquella actriz interpreta con singular relieve.

En el teatro Eslava de la ciudad del Turia sigue actuando con creciente éxito la compañía de Pepita Serrador, que representa una intensa comedia titulada "Amarga victoria".

Celebraronse elecciones en la Sociedad de Autores. La lista triunfante es la siguiente:

Autores dramáticos y libretistas: Luis Fernández Ardavin, Joaquín Galyc Sotelo, José María Penán, José Muñoz Román, Juan Ignacio Luca de Tena, Rafael de León, Adolfo Torrado, Angel Torres del Alamo, Guillermo Fernández Shaw, Federico Romero y Leandro Navarro. ...

Compositores: Federico Moreno Torroba, Manuel López Quiroga, Daniel Montorio Manuel Parada, Fernando Moraleda (que obtuvo una lucida votación), Juan Quintero, Luis Araque, Jesús Gurdiel, Ernesto Pérez Rosillo y Jenaro Monreal.

Como editor resultó elegido por gran mayoría de votos el compositor Augusto Alguero quien con el miembro nato don Antonio Quintero integran este nuevo Consejo de la Sociedad General de Autores de España.

Hacia los más representativos cenina en el amplio teatro Madrid la revista "Tentación", el mayor triunfo escénico de Manuel Paso como director y como autor junto a dr Antonio Paso y el maestro Daniel Montorio.

De manera repentina falleció en Madrid la actriz María Celia Rabone hija de la también conocida actriz Josefina Roca. María Celia Rabone pertenecía últimamente a la compañía de comedias Martín-Sabatini, que dirige Alfredo Marquerite.

## TEATRO PRINCIPAL

### Compañía Lírica Española FRANCISCO BOSCH

en la que figuran los cantantes ANGELITÁ NAVES y JOSE FARRE

LUNES Tarde <b>Los claveles</b> y <b>Bobemios</b> Noche <b>Katiuska</b>	HOY a las 6'45 A petición general <b>DON MANOLITO</b> (Tolerada menores) A las 10'30 <b>La alegría de la huerta</b> y <b>LA MONTERIA</b> Tarde y noche canta Francisco Bosch	MARTES Tarde <b>La alegría de la huerta y Los de Aragón</b> Noche homenaje al maestro Díaz Giles con <b>El cantar del arriero</b>
---	---	---

Miércoles: **La Ventera de Medina**

... MARIDOS DE EVA"

... función de tarde y no...

... en escena, e trenan...

... opereta arrevistada en dos...

... divididos en doce cuadros y...

... "Los 3 maridos de Eva"

... Daniel España y Pedro...

... música del Maestro Mon...

... la que de nuevo lucen su...

... el disciplinado conjunto de...

... chitas que acandillan Las...

... supervedette Rutr Moly...

... Bravo, las que en sus...

... intervenciones consi...

... nuevo triunfo con el alago...

... aplausos del respetable que...

... día admira más la labor...

... simpáticas y bellas artistas.

... es gracioso y se distin...

... el equivoco que impera a...

... de la anécdota, lo que es...

... por el buen cómico...

... de escena "Gometes" pa...

... pendiente de sus "cosas"...

... ssetadores. Montorio ha...

... al servicio del libreto una...

... partitura alegre y peg...

... presentada de la obra...

... disciplinado que actua el gru...

... múltiples, hacen grata esta...

... para con que ayer renovó su...

... la compañía de Revistas...

... que tan del agrado del pú...

... más actúa en el acoge...

... Lirico.

G. M.

El mundo está en peligro!!

ATENCIÓN A LOS CIELOS

¡VOLEN EL ESPACIO!

¡Un platillo volante, viene hacia Palma!

HOWARD HAWKS

¡El mundo de otro mundo!

ESTRENO QUE PROVOCARA LAS MAS VIVAS POLEMICAS!

Próximo jueves

¡Avenida...

(Tol. menores)

¡Grandioso éxito

¡Lo quiso la suerte

(Tol. menores)

MUDAR...

¡El mundo de otro mundo!



